

КИТАЙСКИЙ БЛАГОВЕСТНИК



**ЖУРНАЛ
РОССИЙСКОЙ
ДУХОВНОЙ МИССИИ
В КИТАЕ**



ИИБ. №

53249

МАЙ-ИЮЛЬ 1947

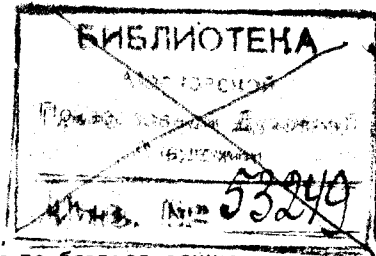
КИТАЙСКИЙ БЛАГОВЕСТНИК

Духовно-Литературный
ЖУРНАЛ

Российской Духовной Миссии в Китае
Год издания 44-ый

Редакционная коллегия:

ВИКТОР, Архиепископ Китайский и Пекинский, Начальник Российской Духовной Миссии в Китае,
Протопресвитер Михаил РОГОЖИН,
Д-р Е. А. НАСОНОВ, член Совета Миссии,
Секретарь редакции — протоиерей Геннадий ЕГОРОВ



Печатается по благословению
Начальника Российской Духовной Миссии в Китае

МАЙ-ИЮЛЬ 1947

Пекин — Шанхай

Официальная часть

ПАСХАЛЬНОЕ ПРИВЕТСТВИЕ

Патриарха Московского и Всея Руси

А Л Е К С И Я

ПРЕОСВЯЩЕННЫМ АРХИПАСТЫРЯМ, ВСЕЧЕСТНЫМ ПАСТЫРЯМ И ВОЗЛЮБЛЕННОЙ О ХРИСТЕ ПАСТВЕ В НАШЕМ ОТЕЧЕСТВЕ И ЗА РУБЕЖОМ

Христос Воскресе!

В благоговейной радости духовной сретая светлый Праздник Воскресения Христова, мысленно, в знамение сей радости и общения о Господе Воскресшем, подаю вам, всечестные отцы и братие, и приемлю от вас взаимно целование.

Молитва наша и вера да приблизят нас к Пострадавшему за грехи наши и смертью Своею Упразднившему вечную смерть падших человеков.

И да примем в сердца наши мир, который Христос подал ученикам Своим «не якоже мир дает», но якоже Он благодатию Своею действует.

Благодарение Богу, по лицу земли нашей раздаётся в эти светлые пасхальные дни радостный звон колокольный, и храмы наши, постепенно повсюду умножающиеся, наполняются верующим народом, воспевающим Господу не только в сердцах своих, но и устами «песнь благодарения»: и за светлую радость Праздника, и за мир, наступивший после ужасов войны, и за воскресающие и возрождающиеся после военных разорений наши грады и веси.

Особенно же радует нас и всех верных сынов Матери нашей Святой Церкви, что и рассеянные и отделившие себя от единства церковного возвращаются в ограду Церкви нашей.

Еще недавно мы с отеческою любовью прияли возлюбленных архипастырей и чад Церкви нашей в Америке с их пастырями, и, предоставляя им свободу

церковного порядка и устройства соответственно с внешними условиями их жизни в Америке, имеем их как верных и любезных о Господе чад и соратников на ниве Христовой, имеющих по Апостолу «тот же дух веры» (2 Кор. 4, 13).

Но наряду с этим и другими отрадными явлениями единения и мира во Христе имеются у нас в заграничных церковных объединениях еще и остатки противления и разделения.

Есть, к глубокому нашему сожалению, пастыри и архипастыри, ведущие свои паствы не по прямым путям единения с Матерью-Церковью, а по неверным стезям, отводящим от сего единения.

И как ни странно и непонятно, — их не радует, а как будто раздражает возрастающее в нашей стране мирное и благополучное плавание корабля церковного. И доброе и явно благожелательное отношение к Церкви со стороны нашего Правительства, и нашу искреннюю преданность ему и благодарность они расценивают как лишение Церкви ее внутренней свободы. И, прикрываясь этим своим беспочвенным утверждением, они обособывают им свое упорное нежелание возвратиться в лоно Матери-Церкви, которое они в свое время покинули по мирским расчетам.

Прискорбно видеть разделение там, где должно быть единство. Но мы не людей, поддерживающих это разделение, спешим опорочить, а скорбим о деле и о вводимых в соблазн чадах Церкви.

Если не отреклся Царь и Пророк Давид «с ненавидящими мира быть мирен» (Пс. 119, 6), не отречемся и мы иметь мир с заблуждающимися. Наипаче же в сей нареченный и святой день великого всемирного Праздника, да призовем всех: и сущих в ограде Церкви, и вне Ея попущением Божиим пребывающих, к миру и единству во Христе, «яко разумети Его и силу воскресения Его» (Филип. 3, 10).

С молитвою о том, да вси едино будем во Христе Иисусе, Господе нашем,

паки приветствую вас, возлюбленные отцы и братие, и простираю к вам пожелание единения веры в Господа Воскресшего и заповеданной Им любви друг ко другу. Да сподобимся сего единения во истину!

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

АЛЕКСИЙ
Патриарх Московский
и всея Руси.

Пасха Христова
1947 г.

У К А З

Патриарха Московского и всея Руси

Высокопреосвященнейшему Митрополиту СЕРАФИМУ, Экзарху Московского Патриарха, Управляющему Западно-Европейскими Русскими Православными Церквями

21 мая 1947 г. № 875. Г. Москва

В заседании Священного Синода под председательством Святейшего Патриарха Московского и всея Руси АЛЕКСИЯ 16 мая 1947 года.

СЛУШАЛИ: Доклад Православных русских церквей в Западной Европе Митрополита Серафима, от 31 марта 1947 года за № 240, о внесении смуты и произведении раскола в Западно-Европейском Экзархате Архиепископом Владимиром и Епископами Иоанном и Никонном.

ПОСТАНОВИЛИ: За антиканонические действия и внесенную смуту в Западно-Европейском Экзархате Архиепископ Владимир и Епископы Иоанн и Никон заслуживали бы от Русской Православной Церкви по меньшей мере запрещения в священнослужении; однако, не теряя надежды на их покаяние и возвращение в лоно Матери-Церкви, от которой они безрассудно и греховно отделились, Священный Синод находит возможным применить к ним следующие церковные меры воздействия:

а) Архиепископа Владимира и Епископов Иоанна и Никона исключить из иерархии Русской Церкви; кроме того, Епископа Никона лишить права имено-

ваться епископом Сергиевским, права на какое именование он получил от Русской Церкви, как викарный Экзарх Московской Патриархии;

б) указанных Архиепископа и Епископов, равно как и все примкнувшее к ним духовенство, лишить права именоваться священнослужителями Русской Православной Церкви;

в) всему отделившемуся и, вследствие этого, лишившемуся церковного общения с Русской Православной церковью духовенству прекратить, как лицемерное действие, возношение имени Патриарха Московского и всея Руси АЛЕКСИЯ.

О чем послать (посылается) указ Преосвященному Экзарху Православных Русских Церквей в Западной Европе — Митрополиту СЕРАФИМУ для объявления Архиепископу Владимиру, Епископам Иоанну и Никону и отделившимся членам русского церковного клира.

Управляющий делами Московской Патриархии, Протопресвитер

Н. КОЛЧИЦКИЙ

Поездка Святейшего Алексия, Патриарха Московского и всея Руси в Румынию



16 июня в Москву возвратился из поездки в Румынию Святейший АЛЕКСИЙ, Патриарх Московский и всея Руси с сопровождавшими его лицами. На вокзале Патриарха встречали Митрополит Крутицкий Николай, представители Московского духовенства, председатель по

делам Русской Православной Церкви при Совете Министров СССР Г. Г. Карпов и заместитель Председателя — С. К. Бельшев. Святейший Патриарх Алексей получил от Румынского правительства орден «Румынская Звезда Большого Креста».

* * *

Телеграмма Святейшего АЛЕКСИЯ, ПАТРИАРХА МОСКОВСКОГО И ВСЕЯ РУСИ ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННЕЙШЕМУ ВИКТОРУ, АРХИЕПИСКОПУ КИТАЙСКОМУ И ПЕКИНСКОМУ, НАЧАЛЬНИКУ РОССИЙСКОЙ ДУХОВНОЙ МИССИИ В

КИТАЕ.

20 мая 1947 г. Г. Москва
Применяйте постановление 1918 года в церковных бракоразводных делах. Утверждение наград отправлю почтой. Радуюсь прекращению Ваших испытаний.
Патриарх АЛЕКСИЙ

РАСПОРЯЖЕНИЯ

НАЧАЛЬНИКА РОССИЙСКОЙ ДУХОВНОЙ МИССИИ В КИТАЕ

ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННЕЙШЕГО ВИКТОРА,
АРХИЕПИСКОПА КИТАЙСКОГО И ПЕКИНСКОГО

Избранный общим Собранием прихожан Св. Софийской церкви г. Циндао на должность церковного старосты Г. Ф. Симоновский утверждается в таковой должности со дня его избрания 11 мая 1947 г.

Выданы Архипастырские грамоты за ревностные труды на пользу церкви Божией, преподано Архипастырское благословение с выдачею грамот:

1. церковному старосте Св. Софийской церкви г. Циндао Г. Ф. Симоновскому за его долголетнюю службу в этой должности,

2. председателнице Дамского Кружка той же церкви Валентине Николаевне Мокроусово,

3. казначею того же кружка Антонине Максимовне Терещенко и

4. бывшей председателнице того же кружка Марии Георгиевне Носке.

По Св. Инноцентьевской церкви г. Тяньцзиня выданы Архипастырские грамоты за ревностные труды на пользу церкви Божией:

1. Лидии Александровне Казариновой,

2. Ольге Алексеевне Шулыгинной,

3. Игорю Владимировичу Малакен,

4. Софии Феодоровне Чжан,

5. Кларе Владимировне Жебрак.

По Св. Петропавловскому храму г. Гонконга:

1. церковному старосте Виктору Васильевичу Черикову,

2. помощнице церковного старосты Екатерине Станиславовне Ленкович,

3. и. об. псаломщика Екатерине Николаевне Успенской,

4. и. об. пономаря Виталию Волменскому за его аккуратное посещение богослужений во время воздушных бомбардировок города.

По Св. Александро-Невской церкви г. Ханькоу. За труды на пользу церкви Божией в дни военной оккупации города и за сохранение храма во время воздушных боев выданы Архипастырские грамоты:

1. псаломщику Григорию Михайловичу Выборову,

2. Августе Николаевне Филипповой,

3. Георгию Димитриевичу Алтабаеву,

4. Всеволоду Владимировичу Якушеву,

5. Вячеславу Константиновичу Феррову,

6. Наталии Гавриловне Подбельской,

7. Ирине Ивановне Комлевой.

По Св. Николаевскому храму г. Шанхая выданы Архипастырские грамоты за труды на пользу Св. Церкви хористам церковного хора:

1. А. М. Шпилярской, 2. А. П. Кеттунен, 3. М. А. Наумычевой, 4. А. Ф. Наумычеву, 5. Н. С. Швец, 6. Н. Г. Даровой и 7. М. Н. Госс.

Поездка Архиепископа Виктора в Пекин и Тяньцзин

3 июня на пароходе Высокопреосвященнейший ВИКТОР, Архиепископ Китайский и Пекинский в сопровождении Протодиакона о. Г. Егорова и Иподиакона Игоря Велевского отбыл из Шанхая в Пейпин и Тяньцзин. После напутственного молебна была устроена чашка чая, где Высокопреосвященнейший Владыка Вик-

тор преподал наставление и указание о церковной жизни в его отсутствие, оставив вместо себя Заступающего Место Председателя Совета Рос. Дух. Миссии в Китае Протопресвитера о. Михаила Рогожина. Владыка предполагает пробыть в поездке месяца два-три, после чего снова возвратиться в Шанхай.

РЕПАТРИАЦИЯ СОВЕТСКИХ ГРАЖДАН ИЗ КИТАЯ

От Генерального Консульства СССР в Шанхае

Советское Правительство, учитывая стремление советских граждан, проживающих в Китае, вернуться на Родину, приняло постановление, согласно которому 3.000 советских граждан с их семьями, а также 150 детям-сиротам советских граждан в Шанхае, Тяньцзине и Бейпине разрешено на протяжении 1947 года репатрироваться в СССР.

Постановление предусматривает предоставление репатриантам по прибытии их в СССР работы (с учетом их квалификаций и специальностей) на различных предприятиях и в учреждениях, обеспечение жилплощадью, продовольственным снабжением и т. д.

Наиболее нуждающимся советским гражданам предусматривается выдача еди-

новременных денежных пособий на хозяйственное обзаведение. Нуждающимся советским гражданам по их просьбе может быть выдана ссуда на ремонт и оборудование предоставляемых им на новом месте жительства жилищ, а также на хозяйственное обзаведение.

Дети-сироты устраиваются в детские дома и ремесленные училища.

Возвращающиеся из Китая советские граждане освобождаются от взысканий таможенных пошлин на принадлежащее им лично имущество, перевозимое к новому месту жительства.

Расходы по переезду репатриантов из Китая к новому месту жительства принимаются на счет государства.

30 июня 1947 г.

ТО
ИДС
СЭМ
ИТВ

речи, проповеди

СЛОВО АРХИЕПИСКОПА ВИКТОРА

на молебне в Св. Николаевском храме

Огромнейшее число молящихся собралось в день Победы в Св. Николаевском храме, где Высокопреосвященнейший Начальник Российской Духовной Миссии в Китае Архиепископ Виктор служил торжественный, благодарственный молебен по случаю избавления нашего народа от нашествия нацистов и полной победы над ними.

Задолго до 5.30 дня к храму стали собираться молящиеся. У многих в руках цветы и венки для украшения храма. Не только церковь, церковный сад, но и улица были заполнены верующими советскими патриотами, пришедшими воздать хвалу Богу в день Победы.

Храм, горящий огнями паникадил и свечей, убран цветами и зеленью. Воздвигнутый посреди храма Крест овит белыми розами и дентой широкой с надписью:

— «Героям, павшим за счастье и независимость нашей Родины».

За десять минут до объявленного времени в храм прибывают: Генеральный консул СССР в Шанхае Ф. П. Халин с супругой, представитель Советской Армии, помощник Военного Атташе в Китае капитан М. В. Медведев, вице-консул СССР в Шанхае В. М. Федяев и П. А. Сергеев, атташе посольства СССР в Китае Г. В. Крюков. Чины министерства иностранных дел — в парадной, шитой золотом форме, военные — в мундирах при орденах. Прибывает так же председатель Совета Общества граждан СССР в Шанхае Н. С. Зефиров.

Начинается торжественная служба.

Владыка Виктор, митрофорный протопресвитер о. М. Рогожин, протонерей о. А. Филимонов, иереи о. М. Воронцов, о. Левицкий, протодиакон о. Г. Егоров, диаконы о. Фролов и о. Крамер, иподиаконы, — все в пасхальных

белых облачениях. Поет усиленный хор под управлением В. Муравьева. Торжественно звучит победное песнопение «Спаси, Господи, люди Твоя...»

Протодиакон о. Геннадий Егоров возглашает многолетия Святейшему Патрирху, старцу, перенесшему всю историческую осаду Ленинграда, богоданному Вождю Отечества нашего, победоносному воинству и богохранимой стране нашей.

Владыка молится за всех, душу свою за Родину положивших, о. протодиакон возглашает им «вечную память»... Многие плачут.

В уме каждого возникают картины страшных боев, вспоминаются великие жертвы, принесенные нашим народом во имя спасения Родины и всего человечества от плена и рабства фашизма.

Высокопреосвященнейший Виктор, обращается к молящимся с проникновенным словом:

— «Девятое мая 1945 года — «ДЕНЬ ПОБЕДЫ» — является знаменательной датой в истории не только нашего Отечества, но и всего культурного мира.

Эта величайшая победа в истории человечества — яркий и живой показатель действительной духовной и материальной силы и мощи нашей Родины, нашей доблестной Советской Армии.

Девятое мая 1945 года — это величайший праздник народов нашей страны, ибо слишком большими жертвами, страданиями и лишениями достигнута победа над озлобленным врагом человечества.

Война нашего Отечества не была завоевательной, несущей человечеству истребление и смерть миллионов людей, уничтожение культуры, забвение идеалов мира и любви между всеми людьми. Война была освободительной и началась она на путях защиты нашей Родины от порабощения ее сильным и коварным врагом.

Победа была одержана силой Русского гения, сплотившего в одно монолитное целое народы нашего Отечества, как результат устремлений широкого нашего сердца, служащего целям благополучия и счастья ближнего и всего человечества, без различия пола, возраста, цвета кожи и национальности...

Эта победа была полной неожиданностью для врагов нашей Родины, первыми нападшими на нее. Они открыто заявили:

— «Наша экспансия на Восток — на тысячу лет».

Их война была действительно войной «опустошенной земли», с целью захвата, порабощения и физического истребления многих миллионов людей нашего Отечества, с целью уничтожения нашей славянской культуры и замены Православия человеконенавистническим расовым учением...

Начиная войну, враги глубоко были уверены в культурной отсталости нашей страны и в бессилии нашего славного доблестного оружия. Они заранее торжествовали победу. С Востока и Запада они хотели занять нашу землю до Урада...

В первые месяцы войны нашей Родине были нанесены страшные раны... Тысячи городов и сел были разрушены, миллионы людей были искалечены и убиты...

Как один поднялись народы нашей

Родины на защиту своей страны.

Ничем непоколебимое стальное единство и стихийный могучий порыв к победе, по милости Божией, даровали эту долгожданную историческую победу 9-го мая 1945 года.

Всем памятна титаническая битва под Сталинградом и славная наша победа над сильным и беспощадным врагом. Эта победа послужила началом несокрушимого марша на Запад, когда наше доблестное воинство уничтожило страшных врагов славянства и нашей Родины и завоевало свободу, счастье и светлое будущее народам Советского Союза, Румынии, Югославии, Болгарии, Чехословакии и другим народам Европы. Этот великий неповторимый в истории марш закончился воодружением победоносного знамени нашего Отечества в самом сердце вражьей страны: над рейхстагом в Берлине...

Обманулись наши враги... Они первые подняли мечь, и от него погибли. Враги просмотрели достижения Великого Октября — самое главное, что совершилось у нас на Родине. Они просмотрели гигантский рост материального благополучия нашей страны и не учли высокий духовно-культурный уровень всех народов нашей Родины. Ослепленные чисто внешней материальной стороной жизни, они, гордые своими техническими достижениями, закрывали глаза на культурную, духовную сторону жизни нашей страны. Скромная одежда и скромные требования жизни скрыли от глаз этих людей великую душу народа. В эти именно страшные предвоенные годы у нас на Родине, как жар-цвет, раскрылись и стали подлинной жизнью идеи чистого демократизма и социализма...

Большое широкое русское сердце — сердце народов нашей Родины освоило и поняло, что счастье каждого, в счастье ближнего...

В предвоенные годы все, как один, работали, не покладая рук, за свое и общее благополучие, на пользу и во славу Родины, где каждый получил одинаковые права на жизнь и счастье, и поэтому неудивительно, что в момент государственной опасности все народы нашей Родины стихийно поднялось против обидного врага, защищая себя, свои права,

свою свободу и независимость, свою семью, отчий дом, свою страну и светлое будущее своего потомства...

Кончилась война. Наш героический народ не уронил своего высокого звания. Герои остались героями. И теперь на Родине могучая созидательная жизнь и работа граждан Отечества строится в блеске духовной культуры, так как устремления и силы всех людей направлены исключительно ко благу и пользе ближнего, к жизни в мире и благополучии со всеми людьми.

Св. Православная Церковь, величайший критерий всех человеческих идеалов, в страшные годы войны была неразрывно связана со своим народом и Отечеством и наравне со всеми несла все тяготы жизни, переживая общее горе поражений и светлую радость победы.

Вспоминая великие жертвы нашего народа и Отечества в дни войны, вспоминая раны и труды героев, которые дали столь блистательную победу, в сегодняшний знаменательный день принесем наши горячие молитвы Господу Богу за тех, кому Он — Всемогущий даровал эту победу. От всего

сердца пожелаем Великому Вождю нашей страны, всем вождям и воинам Советской Армии и Главе Русской Православной Церкви Святейшему Патриарху многоая, многая лета, а тем, кто на поле брани и чести положил душу свою за други своя, пропоем вечную память, пожелаем им вечный покой и преклоним свои головы пред величием исполненного ими долга...

Мы крепко верим и знаем, что свет, добро и правда всегда восторжествуют. Идеи мира, любви, милосердия и сострадания победят тьму, ненависть и злобу...

Пожелаем же широкому народному Русскому сердцу, нашей духовной культуре дальнейших успехов на многие, многие, многие лета, глубоко веря, что жизнь нашего Великого Отечества и людей всей земли будет строиться во славу Божию, на пользу, благополучие и счастье всего человечества.

Господь наш Иисус Христос для того и пришел на землю, пострадал и воскрес, чтобы через любовь человека к Богу и ближнему привести всех к Немеркнущему Свету Святой Славы — к Богу и Отцу для жизни блаженной вечной со всеми святыми», заканчивает Владыка.

Речь Экзарха всея Украины Высокопреосвященнейшего Иоанна Митрополита Киевского и Галицкого,

произнесенная им на 2-м заседании Греко-униатского
Собора, бывшего в г. Львове 8-9 марта 1946 года

Господь наш Иисус Христос, пришедший в мир грешных спасти, изображая любовь Божию к людям, в притче о потерянной драхме говорит, что женщина, потеряв одну из десяти драхм, тщательно ищет ее, а нашедши, созывает подруг и соседок и говорит им: «порадуйтесь со мною, я нашла потерянную драхму» (Лук. 15, 8-10).

Радуетя и веселится божественне и наш Святейший Патриарх Алексий, который, как любящий всех нас отец, горячо желал видеть день нынешний и слышать о вашем воссоединении с Матерью-Церковью Православною.

Я глубоко уверен, что совершающемуся историческому событию радуетя и почивший Патриарх Сергей, этот мудрей-

ший и искуснейший кормчий нашей Русской Церкви.

Радуемся и все мы, радуется и вся наша Церковь и с горячей любовью принимает вас в свои материнские объятия.

Когда Инициативная по воссоединению группа в лице прот. Гавриила Костельника, епископов Антония и Михаила, в декабре 1945 года была в Киевском Владимирском соборе во время совершения Божественной Литургии, тогда читалось святое Евангелие 25 недели, в начале которого говорится: «Возлюбит Господа Бога твоего всем сердцем твоим, и всею душою твоею и всею крепостию твоею и всем разумением твоим, и ближнего своего, как самого себя.» (Лук. X, 27.) Далее там излагается притча Господа о милосердном самарянине, где Христос на конкретном примере поучает нас любить всех людей, считать всех людей своими ближними, своими братьями, откинув все те условные перегородки, которые существовали в мире до Него.

Такое евангельское чтение в день посещения Инициативной группой Владимирского собора я считаю не случайным. Для верующего человека случайного ничего нет; он во всем усматривает Промысел Божий, изволение Божие, и я уверен, что указанным евангельским чтением Господь призывает и вас и нас ко взаимной любви, к единению. Территориально вы уже объединены с нами, вы уже вошли в состав нашей дорогой Родины. Морально же единению только еще начало положено, но желательно, чтобы мы с вами составляли одну семью, едино стадо. Отсюда вы с христианской любовью должны входить к нам, а мы с такою же любовью обязаны принять вас, и «так исполним закон Христов» (Гал. VI, 2).

В прощальной беседе со Своими учениками Господь ставит любовь главной отличительной чертой Своих последователей: «О сем разумеют вси, яко Мои ученицы есте, еще любовь имеет между собою.» (Иоан. XIII, 35.)

И в первосвященнической молитве Иисус Христос молился не о том, чтобы сохранилось Его учение и распространя-

лось по всей вселенной, не о том, чтобы Его руками и руками апостолов (Ср. Деян. У, 12, XVI, 3) совершалось возможно больше чудес, и не о чем-либо другом подобном, а о том, что все, принявшие Его учение, преодолели бы в себе братоненавистнические чувства и через посредство взаимной любви слились в единую Божию семью. — «Отче Святыи — взывал Он, — соблюди их во имя Твое, тех, которых Ты дал Мне, чтобы они были едино, как и Мы. Не о них же только молю, но и о верующих в Меня по слову их, да будут все едино.» (Иоан. XVII, 20-21).

Вот — цель, смысл и венец христианства. Без устремления к этому святому единству, без постоянного и напряженного движения всех нас к тому, чтобы мы все пришли в единство веры и познания Сына Божия (Еф. IV, 13), христианство безцельно, бессмысленно и тщетно, «Если Христос не воскрес, то тщетна и вера наша». (I Кор. XV, 14), заметил некогда ап. Павел. Надо признаться, что тщетно вера наша будет и в том случае, если христиане откажутся от стремления к «единству веры и познания Сына Божия», к единой Церкви.

Ведь, слияние сростание расторгнутого на многие части человечества в единое Тело Церкви, по словам св. Василия Великого, есть ни что иное, как воскресение Его (Подвижн. Уст. гл. 18). Без единения во Христе мы те же сухие и мертвые кости, что созердал в видении своем пророк Иезекииль.

Таким образом, ваше воссоединение с Матерью-Церковью означает оживление, воскресение ваше.

Мне думается, что каждый из вас в глубине души своей слышит голос Христа, вопрошавшего скорбящего Ап. Петра: «Симоне Ионин, любиши ли Мя» и в ответ на это вы говорите: «Ей Господи, Ты веси, яко любим Тя», любим основанную Тобою Церковь, ту самую Церковь, которая верна Тебе, которая хранит Твое учение во всей неприкосновенности и чистоте. И дай Бог, чтобы эта любовь ваша николи же отпала, но подвигла бы вас пребывать в единении с Православною Церковью во вся дни живота вашего.

ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ

Радость православных в Китае

29 апреля московское радио передало следующее сообщение ТАСС из Шанхая:

Летом прошлого года китайские судебные органы возбудили дело против Начальника Православной Духовной Миссии в Китае, советского гражданина Архиепископа Виктора, по обвинению его в сотрудничестве с японцами.

В связи с этим, Архиепископ Виктор 19 октября был арестован в городе Шанхае чинами Шанхай-Вузуинского гарнизона и был освобожден лишь после энергичного вмешательства консульских представителей СССР.

Тем не менее, несмотря на освобождение Архиепископа и отсутствие данных, которые могли бы подтвердить обвинение, китайские власти установили следственный надзор за Архиепископом и лишили его права свободного передвижения по стране.

В кругах местной и иностранной общественности, возмущенной преследо-

ванием главы Православной Церкви в Китае, сложилась уверенность в том, что судебное дело против Архиепископа Виктора было состряпано определенными кругами, заинтересованными в том, чтобы дискредитировать Архиепископа Виктора, как представителя Московского Патриарха Алексия в Китае.

По достоверным сведениям, советское посольство в Китае решительно настаивало на прекращении ни на чем неоснованного преследования Архиепископа.

На-днях Архиепископ Виктор был официально уведомлен прокурором Шанхайского суда о том, что следственные органы не нашли возможным возбуждать судебное дело за отсутствием каких-либо материалов, могущих подтвердить виновность Архиепископа в сотрудничестве с японцами.

Окончание этого дела вызвало большое удовлетворение среди советских граждан, проживающих в Шанхае и других городах Китая.

Исключение виновников смуты из иерархии Русской Церкви

В заседании Священного Синода под председательством Святейшего Патриарха Московского и всея Руси АЛЕКСИЯ 16-го мая 1947 г.

СЛУШАЛИ: Доклад Православных русских церквей в Западной Европе Митрополита Серафима, от 31-го марта 1947 года за № 240, о внесении

смуты и произведении раскола в Западно-Европейском Экзархате Архиепископом Владимиром и Епископами Иоанном и Никоном.

ПОСТАНОВИЛИ: За антиканонические действия и внесенную смуту в Западно-Европейский Экзархат Архиепископ Владимир и Епископы Иоанн и Ни-

кон заслуживали бы от Русской Православной Церкви по меньшей мере запрещения в священнослужении: однако, не теряя надежды на их покаяние и возвращение в лоно Матери-Церкви, от которой они безрассудно и греховно отделились. Священный Синод находит возможным применить к ним следующие церковные меры воздействия:

а) Архиепископа Владимира и Епископов Иоанна и Никона исключить из иерархии Русской Церкви, кроме того, Епископа Никона лишить права именоваться Епископом Сергиевским, право на каковое наименование он получил от Русской Церкви, как викарный Экзарх Московской Патриархии;

б) Указанных Архиепископа и Епископов, равно как и все примкнувшее к ним духовенство, лишить права именоваться священнослужителями Русской Православной Церкви;

в) Всему отделившемуся и, вследствие этого, лишившемуся церковного общения с Русской Православной Церковью духовенству предписать прекратить, как лицемерное действие, возношение имени Патриарха Московского и всея Руси Алексия.

Указ Патриарха Московского и всея Руси от 21 мая 1947 г., исключаящий из состава иерархии Русской Церкви ее вторично самочинно отколовшихся клириков, является, надо полагать, первой предвзвешенной мерой воздействия в отношении так называемой церковной «оппозиции». Этот акт обличает тот обман, к которому еще с 1931 года сознательно прибегали все, незаконно порвавшие со своей Церковью-Матерью, духовные и светские церковные деятели, именую себя «представителями Русской Церкви» на Западе. Если до конца войны еще можно было ссылаться на «невозможность сношений с правящим церковным центром» в Москве (хотя у верных патриархии приходов связь с нею была прервана лишь во время военных действий), то в послевоенный период, после зарубежных поездок самого Святейшего Патриарха и его делегатов, говорить о «железном занавесе», отделяющем высшую нашу церковную власть от ее паствы, находящейся вне русских пределов, по меньшей мере неосторожно.

Перед лицом плохо разбирающихся

в церковных делах прихожан можно было до сих пор прикрываться поминовением, вслед за Константинопольским Патриархом, имен Русских Первоверховенствителей (поминали прежде, до его кончины, Митрополита Петра; поминают и теперь во многих приходах Святейшего Алексия). Но особенно было важно руководителям и сторонникам церковной смуты являться от имени Русской Церкви, в качестве ее полномочных представителей, во всех сношениях с инославными. Западные христиане на интерконфессиональных съездах и конференциях принимали таковых с горячими сочувствием, не говоря уже о той значительной материальной поддержке, которая оказывалась и оказывается до сего времени учреждениями и лицами, не стесняющимся пользоваться псевдонимом.

Патриарх всея Руси, несмотря на свое великое терпение и столько раз проявленную им, полную отеческой любви, снисходительность к смутьянам, которым он и теперь еще не закрывает дверей для покаянного возврата в «отчий дом», именует применяемый ими камуфляж лицемерным действием.

Пусть же узнают наконец и сторонники и покровители церковных бунтовщиков, злонамеренных разлагателей вселенского единства, что недостойный захват ими русских храмов не дает еще им права именоваться членами Русской Церкви, ссылаться на подвиг ее исповедников и мучеников: они от своей Церкви, от ее великого служения отреклись. Изменили ей, изменили и миллионам православно-верующего русского народа. И пусть, пока еще не лишенный своего сана, Епископ Никон, получивший от Церкви-матери архиерейский омофор с намерением тотчас же убежать из ее ограда, остается лишенным викариатства, епископом без наименования, выпрашивая себе таковое в Фанаре...

Патриарший указ нельзя даже назвать прощением, ибо он лишь констатирует совершившийся факт раскола: «антиканонические действия», «внесение смуты», «безрассудное греховное отделение» от своей Церкви и одновременно последний раз пытается пробудить крепко уснувшую совесть разрушителей целостности православия.

М. Калаш

РУССКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ В СССР

Для удовлетворения религиозных нужд верующих на территории СССР функционирует 22 тысячи православных церквей и молитвенных домов и 89 православных монастырей. В крупнейших городах страны количество церквей измеряется десятками. Так, в столице Москве 32 церкви и патриарший кафедральный Богоявленский собор. В числе действующих православных монастырей имеются всемирно известные исторические и церковные памятники: Троице-Сергиевская Лавра под Москвой, Киево-Печерская Лавра в Киеве, Почаевская Лавра в Тернопольской области Украины, Псково-Печерский монастырь в Псковской области и т. д. Никто не препятствует верующим посещать храмы.

Все это находится в прямом соответствии с тем правовым положением, которое занимает Православная церковь в Советском Союзе.

Октябрьская социалистическая революция, освободившая народы бывшей Российской империи от помещичье-капиталистического строя, принесла трудящимся самые широкие демократические права, обеспечила гражданам полную свободу совести. 23 января 1918 года был издан декрет «Об отделении церкви от государства и школы от церкви».

Статья 124 Конституции СССР, принятой в 1936 году, гласит:

«В целях обеспечения, за гражданами свободы совести церковь в СССР отделена от государства и школа от церкви. Свобода отправления религиозных культов и свобода антирелигиозной пропаганды признается за всеми гражданами».

На государственной службе, в армии, во всей общественной жизни страны не существует никакого деления на верующих и неверующих. Религиозное верование — есть частное дело каждого советского гражданина. В соответствии со статьей 185 Конституции СССР священнослужители наравне со всеми гражданами имеют избирательные права.

Отношение Православной церкви к советскому государству было определено в декларации, выпущенной в 1927 году патриаршим местоблюстителем Митрополитом Сергием Старгородским. В декларации указывалось, что Православная церковь лояльно относится к советской власти, как власти народной и не вмешивается в дела государства.

В годы Великой Отечественной войны церковь и ее служители активно помогали народу и советскому государству в борьбе против немецко-фашистских захватчиков. В первый же день войны 22 июня 1941 года патриарший местоблюститель Митрополит Московский и Коломенский Сергей писал в своем послании к верующим:

«Православная наша церковь всегда разделяла судьбу народа. Не оставит она народа своего и теперь».

...Церковь Христова благословляет всех православных на защиту священных границ нашей Родины. Господь нам дарует победу».

В критические дни обороны Москвы митрополит Сергей неоднократно обращался к верующим, воодушевлял их на сопротивление захватчикам. В своем послании к духовенству оккупированных территорий в январе 1943 года митрополит напоминал священнослужителям об национальном долге, как русских людей, предостерегал от предательства, призывал оказывать помощь партизанам.

На протяжении всей войны видные деятели церкви многократно обращались к верующим с горячими патриотическими воззваниями. Митрополит Ленинградский Алексей весь период 900-дневной блокады Ленинграда находился в осажденном городе, совершая службы. Митрополит Крутицкий Николай принимал активное участие в работе Чрезвычайной Государственной Комиссии по установлению и расследованию злодеяний, совершенных оккупантами на советских территориях.

Духовенство и верующие провели

большую работу по сбору средств в помощь Советской Армии. Ими было собрано 8 миллионов рублей только на постройку танковой колонны имени Дмитрия Донского.

Более 300 миллионов рублей, много продуктов и теплых вещей было внесено православными церквами в фонд обороны за годы Отечественной войны.

Пропагандистские трюки Гитлера и Геббельса, широковещательно объявлявших, что война против Советского Союза ведется ими как «крестовый поход» в защиту христианской веры от безбожников-большевиков, потерпели полнейший крах.

На оккупированных территориях, где немцы оскверняли храмы, убивали и преследовали священников - патриотов, верующие убедились в том, что фашизм их злейший враг.

Во время войны Советское правительство содействовало мероприятиям по дальнейшему упорядочению взаимоотношений церкви с государством. Глава Советского правительства Иосиф Сталин, приняв 4 сентября 1943 года в Кремле Митрополитов Сергия, Алексия и Николая, сочувственно отнесся к намерениям руководящих кругов церкви созвать Собор епископов для избрания Патриарха всея Руси и при нем Священного Синода. Этот Собор, состоявшийся в Москве 8 сентября 1943 года, избрал Митрополита Сергия Патриархом Московским и всея Руси, а также Священный Синод из шести епископов.

После смерти Сергия, последовавшей 15 мая 1944 года, Митрополит Ленинградский и Новгородский Алексий стал вначале патриаршим местоблюстителем, а затем на Поместном соборе Русской православной церкви в январе-феврале 1945 года был избран Патриархом Московским и всея Руси. Поместный собор, в работах которого участвовали более 150 представителей Русской православной церкви и 35 почетных гостей от православных церквей за рубежом, утвердил «Положение об управлении Русской православной церкви», определяющее круг деятельности Патриарха и Священного Синода, а также организационную структуру епархий и приходов, функции епархиальных

архидиакон и настоятелей приходов. Епархии Русской православной церкви построены по административному принципу деления Советского Союза. Каждая епархия возглавляется епархиальным архиепископом, подчиненным непосредственно патриарху. Кроме того Патриарху подчиняются 5 экзархатов за границей: Северо-Американский, Западно-Европейский, Средне-Европейский, Восточно-Азиатский и экзархат в Чехословакии.

Епископат Русской православной церкви, состоит из 7 митрополитов и 75 архиепископов и епископов. Многие из них являются высокообразованными людьми. Архиепископ Крымский и Симферопольский Лука (в миру профессор Войно-Ясенецкий) в 1946 году за свои научные труды в области медицины удостоился Сталинской премии первой степени. Митрополиты Николай и Григорий, Архиепископ Варфаломей и другие являются магистрами богословия.

В состав епархий входят благочиннические округа, состоящие из приходов. Приходская община, в лице группы верующих не менее 20 человек, получает в бесплатное пользование храм и церковное имущество. Во главе каждой приходской общины стоит настоятель храма.

Подготовка кадров священнослужителей осуществляется в учебных заведениях Московской патриархии. В Москве, Ленинграде и Киеве функционируют Духовные академии. В Одессе, Минске, Луцке, Ставрополе, Вильнюсе, Таллине и других городах — Духовные семинарии.

Московская патриархия издает свой ежемесячный журнал, тиражем в 15 тысяч экземпляров, ежегодные церковные календари и другие печатные издания. Церковные общины, являющиеся по советским законам юридическими лицами, владеют типографиями, свечными заводами и другими предприятиями по производству церковной утвари. Бумага для религиозных изданий, равно как и материалы, необходимые для ремонта храмов, отпускаются представителям церкви из государственных фондов.

Однако, при всем этом, церковь сохраняет свою полную материальную независимость от государства. Содержание храмов, оплата труда священнослу-

жителей и другие расходы оплачиваются добродетельными даяниями верующих. О размерах средств, которыми располагает Русская православная церковь, можно судить хотя бы по тому, что на капитальный ремонт Богоявленского патриаршего собора в Москве в 1946 году было затрачено около 6 миллионов рублей.

Для сношений церкви с государственными учреждениями и Советским правительством функционирует Совет по делам Русской православной церкви при Совете Министров СССР. Не вмешиваясь во внутренние (догматические и канонические) вопросы жизни церкви, Совет этот занимается предварительным рассмотрением вопросов, возбуждаемых Патриархом перед правительством, разрабатывает проекты законодательных актов по воп-

росам церкви, наблюдает за проведением в жизнь законов и постановлений правительства, относящихся к церкви и т. д. При советах министров союзных и автономных республик, а также при исполнительных комитетах краевых и областных советов депутатов трудящихся имеются уполномоченные Совета по делам Русской православной церкви.

Патриотическая деятельность Русской православной церкви в годы Отечественной войны заслужила высокую оценку Советского государства. Президиум Верховного Совета СССР наградил патриарха Московского и всея Руси Алексия орденом Трудового Красного Знамени, а многих священнослужителей — медалями «За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941-45 г.г.».

САВВА МОРОЗОВ

ШЕСТНАДЦАТЬ ДНЕЙ В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ

Парижский доклад Митрополита Серафима

9-го марта, в Париже, в зале Шопена, переполненном внимательными слушателями, экзарх Патриарха Московского и всея Руси, Митрополит Западно-Европейских православных русских церквей, Серафим, сделал обширный доклад о своем шестнадцатидневном пребывании в Москве.

Перед докладом и в перерывы хор Клишуйской церкви, под управлением регента Войченко исполнил ряд церковных песнопений.

Доклад Митрополита Серафима был насыщен фактами.

— В истекшем феврале, — так начал свой доклад владыка—я, с Божьей помощью, совершил путешествие в Москву, в Троицко-Сергиевскую Лавру, в село Коломенское и Ригу. В пути мы дважды останавливались из-за неблагоприятной погоды. Первая наша остановка была в Берлине, где мы были встречены совет-

скими военными, радушными русскими людьми. Следующая остановка была в Риге. Там мы провели два дня. Все 13 рижских православных храмов целы и невредимы. Я посетил кафедральный собор и женский православный монастырь, также оставшиеся невредимыми.

В первопрестольную мы прибыли 8 февраля, опустившись на Тушинском аэродроме в 30 километрах от столицы. На воздушном вокзале нас встретили: Архиепископ Орловский и Брянский Фотий, настоятель Богоявленского патриаршего собора протопресвитер Колчицкий, благочинный Второго Московского округа, протоиерей Цветков, протоиерей Филонов, два секретаря Патриарха и представитель Совета по делам Православной церкви.

В тот же день я посетил Святейшего Патриарха Алексия после двадцати-

девятилетней разлуки — с первой сессии Московского церковного собора.

Патриарх Алексей здоров, энергичен, полон заботы и попечения о пастве. Он сохранил свойственные ему простоту, ласку, доступность. Весь он светится христианской любовью и миром. Кормчий Русской Церкви стоит на должной высоте.

На второй день нашего пребывания в Москве я принял участие в погребении известного московского священника, протоиерея Чапурина. Похороны были в Новодевичьем монастыре. Заупокойную литургию совершал Митрополит Николай Крутицкий, отпевал сам Патриарх. Отпевание совершалось в храме, вмещающем в себе более трех тысяч человек. Храм был переполнен богомольцами, до конца простоявшими весь долгий чин отпевания иерея. Меня все приветствовали, как родного и близкого. После этого я совершил литургию иерейским чином в домово́й церкви Патриарха.

А затем начались наши богослужения в различных московских церквях: в Богоявленском соборе (вместимость 6-8 тысяч человек) я служил панихиду по Патриархе Сергие. О. настоятель приветствовал меня словом. В храме пел прекрасный патриарший хор. Я произнес большую проповедь и получил в дар от прихожан икону. Затем я служил в Воскресенском храме в Сокольниках (вместимость 5-6 тысяч человек), где в прошлом году происходило избрание нынешнего патриарха. Здесь встретил меня председатель миссионерского совета, престарелый Архиепископ Витай и мне была поднесена старинного письма икона Божией Матери Владимирской.

Следующие мои богослужения в Богоявленском соборе были всенощная и литургия на праздник Сретения Господня.

Скажу особо о том, как молится русский народ. Его молитвы, его умиление, могут тронуть даже неверующего человека. Никому в голову не придет выйти из храма во время богослужения. Когда я все это увидел, я сказал себе:

Велик Русский Народ. Такая в нем вера и вместе с тем такая любовь к своим пастырям! С таким народом церковь будет все более и более возвышаться.

ся.

Замечу так же, что среди молящихся много детей. Подходивших под мое благословение детей я часто спрашивал: «Есть ли у тебя крест?» И дети с благоговением показывали мне кресты. Семи-восьмилетние дети выстаивают долгие богослужения и истово молятся. Все это я наблюдал и в других двенадцати церквях, где мне пришлось служить.

Пришлось мне присутствовать при хиротонии во епископа Кишиневского, моего бывшего священника во Франции, о. Полякова. Хиротонию совершали Св. Патриарх, я и Архиепископ Рязанский Димитрий.

Отдельно скажу о праздновании, в будний дни памяти св. мученика Трифона. И на всенощной, и на литургии храм был переполнен до отказа, так что трудно было в него войти. За молебном и акафистом пел изумительной стройности женский хор. Из церкви меня вынесли буквально на руках и много народу столпилось и вокруг церкви.

Отмечу и отслуженную мною литургию «Воспоминание Страшного Суда». По окончании моей проповеди московский народ по старому обычаю громко восклицал: «Спаси Господи!» Служил я еще в нескольких церквях, все время в будние дни, все время в переполненных храмах и получил от различных приходов еще 4 иконы.

И в Богоявленском соборе, где существует большой патриарший хор, и в других московских храмах, кроме того, на левом клиросе поют женщины, поют безукоризненно хорошо. В Воскресенском храме, в Сокольниках поет хор из 18 слепых женщин. Само собой разумеется, что все эти церковные труды совершаются прихожанами безвозмездно — во славу Божию.

Большое впечатление произвела на нас поездка в село Коломенское (20 километров от Москвы), бывшую летнюю резиденцию русских царей. Там находится музей-дворец, любимое дачное местопребывание царя Алексея Михайловича. Здесь, как и в Москве, нас встречало духовенство с крестом и приветливая толпа народа.

Должен отметить, что во всех

московских храмах царит прекрасная церковная дисциплина. В патриарших службах иподиконами являются студенты Московской духовной академии. Эти юноши подходили неоднократно ко мне, расспрашивали о наших здешних церковных делах.

Расскажу о моем посещении Московских Духовных Академий и Семинарий. Побывал я там на уроках. Познакомился с профессорами, в числе которых был старый знакомый, о. Иоанн Боголюбов, почтенный старец 78 лет, все еще неутомимо продолжающий свою педагогическую деятельность. Я имел продолжительные беседы с профессорами. Все они выражали крайнее недоумение, что у нас за границей нет до сих пор церковного единения. Московские профессора глубоко скорбят о нашем церковном нестройстве.

— «Пусть те, кто сомневаются, придут в Москву, пусть посмотрят на то, что происходит в храмах и в покоях Святейшего Патриарха», — говорили они мне.

Огромное душевное удовлетворение испытал я, отслужив молебны у русских святых, чудотворных икон: Иверской, находящейся в полном порядке, в храме в Сокольниках и в других храмах, — Казанской, Боголюбской, Взыскания Погибающих, Уголи моя Печали, Нечаянной Радости и Державной. Все эти наши иконы являются предметом глубокого почитания верующих москвичей.

Сейчас в Москве 70 церквей. Есть возможность получить многие другие, в том числе монастыри Донской и Новоспасский. Но нельзя торопиться, так как всюду требуется большой ремонт. Государственные власти, особенно такой просвещенный человек, как председатель Совета по Делах Церкви Г. Г. Карпов, всецело идут навстречу. Но помощь правительства только техническая, без вмешательства в дела церкви.

Духовенство ведет гигантскую работу: крестит, венчает, а в воскресные дни обучает Закону Божию в храмах, взрослых и детей.

Во время совещаний моих с Патриархом и Митрополитом Крутицким, я обнаружил их значительный интерес ко

многим вопросам нашей церковной жизни:

- 1) к экуменическому движению;
- 2) к отношению с католиками и англиканами,
- 3) к православным французам западного обряда.

Поучительна была наша поездка в Троицко-Сергиевскую Лавру. Лавра сейчас находится в руках Святейшего Патриарха, который является согласно древнему чину Священно-Архимандритом ее. Все в Лавре уцелело и малый Троицкий и большой Успенский собор, и высокие белые колокольни. Сейчас по случаю зимы служба совершается в трапезной церкви. Там же идет реставрация фресок. Раскрывается блеск древней русской иконописи. Здесь — гениальная рука Андрея Рублева и других знаменитых русских мастеров. Через очень короткое время этот собор будет полностью реставрирован. Братия Троицко-Сергиевской Лавры — 35 иноков, пожилых лет. Приток новых иноков продолжается.

Незадолго до отъезда из Москвы посетили мы Останкино, подмосковный шереметевский дворец. Сейчас там находится Музей художественных произведений крепостных мастеров. Нельзя не удивиться, глядя на эти создания русского гения. Рядом с музеем — старинный каменный храм.

В Москве побывали мы в Историческом Музее, в Ленинской Публичной Библиотеке (собрание в 11 миллионов томов) и на Военной выставке. Выставка занимает огромное пространство. Показывал нам ее бравый молодой русский генерал Иванов. Он со справедливой гордостью отметил советские технические достижения.

Управление русской церковью совершается Патриархом совместно с Синодом. Состав Синода: Митрополит Киевский (экзарх Украины), Митрополит Ленинградский и Митрополит Крутицкий, заседающие постоянно. На сессии вызываются еще три или четыре иерарха в порядке очереди. Все совершается здесь же на месте, здесь начинается и кончается и не подлежит никаким утверждениям правительства.

Русская Церковь отделена от го-

сударства и живет исключительно только на средства верующих русского народа. Их жертвы велики и богаты. Ни Патриарх, ни пастыри ни в чем не нуждаются.

Совет по делам Православной церкви (правительственное учреждение) оказывает чисто техническую помощь (церкви отлично освещены, а зимой отоплены великолепным донецким углем).

Русская православная церковь управляется Патриархом на основании церковных канонов. Деятельность Патриарха велика и разнообразна. На его долю выпало трудное дело. Когда скончался Святейший Сергей, владыка Алексей горько плакал и был сначала очень смущен избранием. Но принял его — по послушанию.

Патриарх Московский и всея Руси высоко несет знамя Церкви и Русская

церковь уже сейчас может быть названа вселенской. Верна наша Московская церковь святым и древним православным началам. Вселенское значение Московской Патриархии признал недавно посетивший Москву экзарх Болгарии Стефан.

Исключительно велика миссия нашей церкви — дело духовно-религиозного просвещения родного народа. Народ тянется к православной вере огромными тысячами, движимый великой верой.

Нашей родной православной исторической церкви принадлежит славное будущее. Она в состоянии покрыть крылами своей благодати все поместные церкви. Воистину нужно благодарить Бога, что дело церкви Его творится на нашей Родине.

О. Е.

Беседа Митрополита Серафима с корреспондентом парижской газеты „Вестник“

Митрополит Серафим, — экзарх Московской Патриархии, ездивший на днях из Парижа к Патриарху Московскому и всея Руси Алексию, в беседе с корреспондентом «Вестника» сказал:

«Как пастырь православных христиан Западной Европы, движимых любовью к Родине и изъяснивших желание воссоединиться с Московской Патриархией, я искренне рад приветствовать родную русскую землю и русский народ, показавший примеры столь высокого героизма и патриотизма в войне и труде. Я был очень сердечно принят Патриархом Алексием, который производит самое прекрасное сочетание в нем духовного богатства мысли и высокой морали. Этот человек глубоко проницательный, дальновидный, добрый и ласковый в обращении. Его окружает искренняя любовь и уважение священнослужителей и пастырей.

Я счастлив видеть, — сказал далее митрополит Серафим, — процветание и благоденствие своей Родины, наблюдаемое повсюду. Большие изменения произошли в Москве, приобретшей новый архитектурный стиль, замечательные здания, широкие проспекты и площади, замечательное метро. Церковь в России является свободной. Меня глубоко тронуло религиозное воодушевление верующих и внимание советского правительства к Русской православной церкви. Состояние церкви в Москве, хорошая служба, прекрасное пение, интересные и содержательные проповеди произвели на меня самое отрадное впечатление. В храмах, особенно в Патриаршем соборе, всегда очень много молящихся самых различных возрастов, с большим усердием и воодушевлением возносящих свои молитвы за процветание Советского Союза, за мир на земле, за вечную па-

мать советским героям, погибшим за Родину.

При виде единодушного объединения верующих, живущих на нашей Родине, вокруг достойного почитания и любви Патриарха Алексия, с болью в душе должен я отметить существование сейчас в Западной Европе двух расколов. Первый возглавляется Архиепископом Владимиром (Париж), признающим Константинопольского патриарха, второй — Митрополитом Анастасием, пребывающим в Мюнхене и имеющим своим представителем в Париже Епископа Нафанаила. Душой раскола, возглавляемого Архиепископом Владимиром, является Богоеловский институт в Париже. Существование этих расколов вносит большой духовный разлад в состоянии православных церквей Западной Европы.

Существование Единой Русской православной церкви является исторической, национальной и бытовой необходимостью. Отделяться сейчас от Единой Русской церкви, возглавляемой Патриархом Московским и всея Руси Алексием, — значит вносить смуты в души верующих, мешать укреплению их связи с Родиной. Я считаю, что русские, где бы они ни жили, должны составлять одну духовную семью, тем более сейчас, когда сердца и взоры всех истинно русских людей обращены к Родине. Я считаю своим священным долгом приложить все свои старания, дабы возвратить заблудших овец в лоно Единой Русской православной церкви.

Еще раз выражаю, — сказал в заключение Митрополит Серафим, — искреннюю радость видеть свою Родину сильной и могущественной».

Православие в Москве и Ленинграде

(От парижского корреспондента газеты „Новости Дня”)

Многочисленному парижскому духовенству и представителям церковной православной общечерковности во Франции было горько слушать о некоторых впечатлениях, вынесенных русскими священниками, вернувшимися из СССР и в двухчасовой беседе, состоявшейся 16-го мая в кафедральном храме Знамения Божией Матери, рассказавших нам о своем трехмесячном пребывании на родине.

— Увы, мы знаем, очень хорошо знаем, — говорили нашим священникам видные иерархи и церковные деятели СССР, — о нашем расколе и глубоко огорчены и смущены им. Прежде всего, мы не понимаем этого явления, как будто бы назло возникшего в тот самый момент, когда возродившаяся и полная новых сил Русская православная церковь собирает по всему свету верных своих чад. В то время, когда наш московский престол приобретает вновь вселенское

значение. Этот раскол определенно вредит нам...

После отъезда из СССР главы церковной делегации митрополита Серафима и игумена Серафима Родионова, остальная часть делегации священники — протоиерей Сергеев и иеромонах Сергей (Шевич), а также начальник Фотиевского братства Н. А. Полторацкий остались еще на 2 месяца на родине. Этот период времени, незанятый официальными приемами и заседаниями, дал возможность нашим пастырям близко присмотреться к церковной жизни, как в Москве, так и в Ленинграде.

Немедленно после отлета митрополита Серафима, оставшаяся часть делегации переехала в Троице-Сергиевскую Лавру. Там они жили в небольшой гостинице против Лавры, постоянно переполненной паломниками. Троице-Сергиевская Лавра ремонтируется и уже этим летом будет передана Русской

Церкви. Из Лавры наши делегаты постоянно ездили в Москву и посетили все московские храмы. При каждой из московских церквей — много монахинь, ожидающих открытия Новодевичьего монастыря, где в скором времени они будут поселены.

Службы во всех церквях исключительно благолепны и продолжительны. Никаких новшеств, никакого «модернизма», никакого «оперного» пения. Все по древним уставам православной веры.

6-го марта делегаты выехали в Ленинград и поселились там в гостинице на Исаакиевской площади.

Почти все улицы Ленинграда, переименованные в начале революции, вновь получили свои старые исторические названия.

В Ленинграде церквей немного, всего десять, в числе которых соборы Владимирский, Преображенский и Никольский (Никола Морского). В этом последнем под куполами, устроены покои для митрополита Григория.

В полном порядке большинство ленинградских кладбищ: Александрово-Невской Лавры, Волково и недавно вновь открытое Смоленское. На Смоленском кладбище предметом постоянного паломничества является часовня, сооруженная на могиле блаженной Ксении. Иоанновский монастырь сильно разрушен. Находящаяся в нем могила о. Иоанна Кронштадтского, где по слухам он замурован в стене, еще не обнаружена.

В безукоризненном порядке содержаться Петропавловская крепость и собор. Все гробницы русских императоров на своем месте. Никогда ни одна из них, вопреки появившимся в свое время сообщениям иностранной прессы, не вскрывалась.

В полной сохранности знаменитые «Литературные мостки» (могилы знаменитых русских писателей) на Волковом кладбище.

В воскресенье на четвертой неделе

Великого поста наши священники сослужили в Преображенском соборе: причащалось пять тысяч человек.

Соборы Исаакиевский и Казанский целы, но первый требует исключительно сложного ремонта, по нынешним временам невозможного. Казанский собор уже этим летом будет передан в ведение церкви.

Ни в одном соборе, ни в одной церкви, существовавших там некогда музеев, больше нет.

Пасхальная неделя прошла исключительно торжественно, под непрерывный традиционный трезвон колоколов.

В первые весенние дни делегаты побывали во многих ленинградских окрестностях: в Шушкине (Царское Село), в Петродворце (Петергоф), Ораниенбауме, Павловске. Увы, из всех названных мест цел только Ораниенбаум.

В Ленинграде недавно открыта католическая церковь.

Последние дни перед отъездом делегаты провели снова в Москве. Посетили церковь в Филях, где в память Бородинской победы горят неугасимые лампы.

Перед самым отъездом, 27 апреля, парижские священники побывали в селе Тарасовке (Московской области) на открытии колхозной церкви. Открытие церквей в колхозах стало обычным явлением.

Закljučая свое сообщение, делегаты рассказали нам о том, как безусловно и крепко единение всех православных верующих в том самом Ленинграде, который был центром всяческих расколов (обновленцев, живоцерковников носифлян). Все это — в далеком прошлом!

М. СТРУВЕ

Париж

ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ В РОССИИ

(КОРРЕСПОНДЕНЦИЯ ИЗ ПАРИЖА)

В соборном храме Знамения Божией Матери на Микель Анж 16-го апреля, по желанию Преосвященного Экзарха, состоялось небольшое собрание, на котором вернувшиеся из России церковные делегаты сделали в общих чертах сообщение о своей поездке.

Доклад был поручен Митрополитом о. Андрею Сергеевко, который рассказал о путешествии на Родину с момента отлета из Парижа с аэродрома Буржэ 4-го февраля до обратного возвращения во Францию через Берлин, ровно после трех месяцев пребывания делегатов в обеих столицах — в Москве и Ленинграде.

О. Андрей перечислял московские святые, которые посещали парижские гости — чудотворные и особенно чтимые иконы, находящиеся в различных храмах, св. мощи, в момент приближения немцев к Москве эвакуированные в безопасные от нападения районы страны и затем возвращенные. Он указал на количество действующих в Москве и Московской области храмов, которые все время продолжают открываться во всей России в соответствии с религиозными нуждами верующих и в зависимости от наличия необходимых для этого кадров духовенства, а затем познакомил с церковной жизнью в Ленинграде, где делегация пробыла довольно долго, прибыв туда на второй неделе Великого поста и вернувшись в Москву приблизительно недели за две до выезда обратно во Францию.

Развитие церковной жизни в России встречает на своем пути единственное затруднение — недостаточно церковных деятелей. Так, при наличии на территории Советского Союза 90 епархий, имеется пока только 69 епископов, перегруженных работой по церковному управлению.

Приходов насчитывается около двадцати пяти с половиной тысяч и около трех тысяч так называемых молитвенных домов, несколько напоминающих

наши эмигрантские храмы во временных их помещениях. Иногда эти молитвенные дома превращаются, как например в Мурманске, уже в постоянные храмы.

В Москве имеется сейчас, считая пригороды, 70 церквей, а во всей Московской области 180. При каждом храме можно увидеть монахинь, ведающих обслуживанием и уборкой храма. Это наблюдается как в Москве, так и в Ленинграде. В последнем пока только 10 храмов, в том числе соборы Владимирский, Преображенский, Никольский (бывший Морской), которой является в данный момент кафедральным. Намечены к открытию Казанский собор и Александро-Невская лавра. Патриархия не решается взять в свое ведение Исакиевский собор только в виду того, что самое здание, из за оседающей под ним почвы, не является надежным и в смысле прочности потребовало бы слишком сложных работ. Недавно в присутствии делегатов была открыта для богослужений церковь на Смоленском кладбище в Ленинграде. Открываются в большом количестве храмы сельские в колхозах.

Храмы и в Москве и в Ленинграде не вмещают всех желающих молиться, и переполнены не только в воскресные и праздничные дни: они открыты в течение целого дня для непрекращающихся треб и в будни. В Ленинграде делегаты видели огромный наплыв говеющих во время поста для чего, кроме понедельника, совершалась во все дни преосвященная литургия. Насколько нарастает религиозно-молитвенная жизнь, можно убедиться из цифр: так, через один Богоявленский собор (кафедральный, патриарший в Москве) в прошлом году прошло во время поста 250.000 говеющих, в нынешнем году 400.000.

К докладу о. Андрея делал частичные дополнения о. Сергей Шевич, главное внимание обращавший на те выводы, которые являлись в результате изучения

близкого наблюдения церковной жизни в России.

Иеромонах Сергей использовал время своего пребывания на Родине для собирания обширнейшего, тщательно проверенного материала, освещающего все стороны церковного положения в России, а также для ознакомления с настроениями верующих, духовенства и вообще русских людей, с которыми во время путешествия в Советский Союз и пребывания там ему приходилось сталкиваться.

Приведем некоторые из сделанных замечаний:

Дело возрождения Церкви в России неразрывно связано с именем почившего Патриарха Сергия, которое является предметом благоговейного почитания в среде духовенства и мирян.

Церковь русская едина. Никакой подпольной, или, как говорят в эмиграции, «катакомбной» церкви в России нет. Попытка эмигрантской церковной оппозиции выделить в целях своей пропаганды часть духовенства в некую особую категорию — прошедших через испытания, — не имеет смысла уже потому, что большинство правящих иерархов в свое время прошли через эти испытания, а затем вернулись к своему служению и, не оглядываясь на прошлое, всецело поглощены своим напряженным трудом на пользу церкви. Церковь в России, покончив с внутренними расколами, едина в своем духе.

Расколы, через которые прошла церковь в России, дискредитируя ее авторитет, способствовали развитию католической и протестантской пропаганды и создавали почву для сектантства. Теперь же, когда духовенство не растрчивает своих сил на взаимную борьбу, а всецело отдает их единой церкви, проповедь католичества, протестантизма, сектантства успеха не имеет, и иметь не может. Например, в Ленинграде баптистская община насчитывает в данное время всего 500 человек. Укорененность русского народ в православии — неоспоримый факт.

Здесь утверждение противников Русской церкви о том, что «вера в России не знает больше стеснения только потому, что она умирает сама собой», — злостное измышление, опровергаемое всей русской жизнью. Мы видели молодежь в храмах, видели множество молодых матерей, приносящих своих детей к причастию, видели молодежь, во множестве посещающей могилу блаженной Ксении на Смоленском кладбище Ленинграда, наконец, видели учащихся богословских школ в обеих столицах.

Среди духовенства и верующих существует большой интерес к церковной жизни зарубежных русских. Там радовались начавшемуся здесь примирению и огорчены вновь возникшими расколами, препятствующими делу объединения всего православного мира, которое близко принимается к сердцу русскими верующими людьми.

Надеялись в России, что русские на Западе, имея православный Богословский институт, подготовят и дадут Русской церкви нужные ей кадры и с болью убедились, что надежда эта не оправдалась: Богословская школа в Париже стала очагом смуты и разрушительной пропаганды. О. Сергей, между прочим, указал и на то, что ему не приходилось замечать между верующими и неверующими неприязни. Встречая и тех, и других, он видел взаимное доброжелательство и тот мирный дух, который дал возможность общей созидательной работы в стране.

Сообщения обоих священников-делегатов носили предварительный характер. Более подробное изложение мы надеемся услышать в предполагаемых публичных докладах.

Собрание, носившее интимный характер, закончилось кратким заключительным словом Преосвященного Экзарха, подчеркнувшего, что наша церковь на Родине ведет миссию объединения всего русского народа и знаменем этого объединения является Святейший Патриарх всея Руси.

Н.

ПАТРИАРШИЙ ПОСОЛ В АМЕРИКЕ

Согласно телеграмме Патриарха Алексия, новым патриаршим послом в Америку назначен Митрополит Григорий Ленинградский и Новгородский с секретарем Патриархии Парийским.

Митрополит Григорий, — в миру Николай Кириллович Чуков — северянин. По летам он древний старец. 1 февраля ему исполнилось 77 лет. Но молодости его духа и свежести его нрава до сих пор удивляются его сотрудники. Он родился в Петрозаводске, ныне столице Карело-Финской Республики. Дед его был известным сказителем онежских былин. Под руководством Епископа Олонецкого Павла юноша Николай Чуков в 1889 году окончил духовную семинарию. Это было уже более полувека назад. Впрочем, прошло более полустолетия и со времени окончания новым Ленинградским Митрополитом Петербургской духовной академии, — в 1891 г. В те далекие годы будущий магистр богословия хотел взять темой для своей диссертации «Пастырско-педагогические принципы пророков по их книгам». Ему посоветовали более отвлеченную тему: образ Мессии по источникам в арамейском переводе. Тексты Библии Митрополит Григорий должен был прорабатывать на еврейском, греческом и латинском языках. И труд его удостоился премии.

Почти полвека тому назад — в 1897 году — Николай Чуков принял священство. Ему суждено было организовывать религиозное образование в Олонецком крае. Два раза его избирали кандидатом от белого духовенства в Государственный Совет. До первой мировой войны священник Чуков был уже постоянным сотрудником Архиепископа Финляндского Сергия, будущего Патриарха всея Руси. После долгой педагогической и общественной работы о. Чуков был назначен настоятелем петроградского Казанского собора, а затем Николе-Богоявленского морского собора, ныне его собственного кафедрального митрополичьего собора. В борьбе с отколами смутных лет — с обновленцами, григорьянцами, носифля-

нами, протоиерей Чуков играл в Ленинграде самую активную роль. В день интронизации Патриарха Сергия он произнес речь в патриаршем соборе в Москве, в которой подчеркнул самую суть служения покойного Патриарха и его историческую заслугу: «Он помнил слова Христа: «Воздадите кесарево кесарю и Божие Богу», и эти божественные слова легли в основу его деятельности, как патриаршего местоблюстителя. Он занялся исключительно устройством церкви и твердо держался строгой церковной линии».

У о. Чукова было пять человек детей, которые все получили превосходное образование. Жена его была музыкантшей. Дети достигли высокого уровня культуры в области знаний, литературы, музыки. О. Чуков овдовел в 1939 году. Загребела война. Старший сын, участник Первой мировой войны, погиб на фронте в 1941 году. Началась осада Ленинграда, во время которой погибли еще два сына — один юрист, другой артист — и дочь, пианистка. Патриарх Сергей после смерти матушки Чуковой настаивал на пострижении овдовевшего престарелого священника. Он хотел возвести его в епископы. Но лишь после гибели детей своих согласился осиротевший старец принять постриг и бремя Архипастырского служения. Он правил с исторических дней октября 1942 года Саратовской и Сталинградской епархией. В мае 1944 года, за год до победы, Архиепископа Григория Митрополит-местоблюститель Адексий оставил вместо себя в Ленинграде в качестве Архиепископа Псковского и Порховского, временно управляющего Ленинградской, Новгородской и Олонецкой епархиями.

В апреле 1945 г. Архиепископ Григорий, в качестве патриаршего посла, ездил в Болгарию для восстановления молитвенно-канонического общения с Болгарской церковью, по утверждению ее автокефалии Вселенским Патриархом Константинопольским. Он принял в Софии покаяние Архиепископа Серафима (Соко-

лова) и его русских приходов. С тех пор события в жизни Русской церкви не переставали чередоваться. Просвещеннейший из священников русского Севера был возведен в сан Митрополита северной Руси. Митрополит Григорий Ленинградский и Новгородский, выполнивший ответственную миссию на балканском юге, был призван завершить дело объединения церкви на его родном севере. Валаамские храмы и келии были эвакуированы иноками в годы войны. Исторические острова, насыщенные благочестием и мудростью векового пустынножиль-

ства присоединены к Русской церкви после победы. Но монахи валаамские должны были устроиться на севере Финляндии в приобретенном их общежитием уголье. Свою новую обитель они назвали «Новым Валаамом». Об их судьбе пытались сообщать что-то карловчане. Но и этой их затее пришел конец.

Новый Валаам присоединился к Матери Церкви Русской. Ныне Митрополиту Григорию предстоит ответственная работа объединения православных в Америке.

Церковная жизнь в Греции

АФИНЫ, 20/VI (ТАСС). По сообщению издающейся здесь католической газеты, 4-го июня греческий совет министров решил установить дипломатические отношения с Ватиканом.

Все греческие газеты подчеркивают, что переговоры с представителем Ватикана происходили без ведома греческого православного духовенства, которое расценивает идею соглашения между папой и греческим правительством как «невероятную и чудовищную».

Газета «Ризоспастис» так озаглавила свои комментарии по этому решению:

— «По приказу Америки правительство хочет подчинить греческую православную церковь Ватикану».

Газета «Елефтерия» пишет, что греческое духовенство возмущено действиями правительства.

Даже газета крайне правого направления «Акрополис» требует объяснения позиции правительства и ответа относительно того, что Ватикан, кроме четырех епархий, существующих на островах, установил две новых епархии в Афинах и Превозе, хотя в последнем нет ни одного католика.

Выпуск новых священников в Москве

МОСКВА, 22/VI (ТАСС). В Московской духовной семинарии состоялся выпускной акт. Значительная часть окончивших семинарию будет продолжать образование в Московской духовной академии, а остальные станут приходскими священниками в Москве и Московской

области.

На выпускном акте присутствовали представители старого московского духовенства и председатель Совета по делам Русской Православной Церкви при Совете Министров СССР т. Карлов.

ЕПАРХИАЛЬНАЯ ЖИЗНЬ РОССИЙСКОЙ ДУХОВНОЙ МИССИИ В КИТАЕ

Краткосрочные пастырские курсы в Шанхае

На рапорте Заступающего Место Председателя Совета Российской Духовной Миссии в Китае, Протопресвитера о. Михаила Рогожина, от 31 января 1947 года, с просьбой благословить и разрешить открытие краткосрочных пастырских курсов при св. Николаевском храме г. Шанхая с 8 февраля с. г. для подготовки священнослужителей, Начальник Российской Духовной Миссии в Китае, Высокопреосвященнейший Виктор, Архиепископ Китайский и Пекинский, положил следующую резолюцию: «Благословляется открытие кратковременных курсов при св. Николаевском храме г. Шанхая для подготовки новых священнослужителей. Наблюдение и руководство курсами поручается Протопресвитеру о. Михаилу Рогожину.»

Молебным пением 3 февраля 1947 г. открылись курсы. Всего курсистов было шесть — пять мужчин и одна женщина.

На курсах было прочитано всего 45 часовых лекций по нижеследующим предметам: Церковный Устав — 8 часов — Протопресвитер о. М. Рогожин, Св. Писание Ветхого и Нового заветов — 4 часа — Протопресвитер о. М. Рогожин, Практическое руководство для пастырей — 4 часа — Протопресвитер о. М. Рогожин, Гомилетика — 2 часа — Протопресвитер о. М. Рогожин, Катихизис — 4 часа — Протоиерей о. А. Филимонов, Церковная История — 6 часов — протоиерей о. А. Филимонов, Церковное пение — 2 часа — протоиерей о. А. Филимонов, Расколоведение, сектоведение и обличение их — 6 часов — Епархиальный Миссионер И. Е. Крупенин, Церковнославянский язык — 9 часов — Профессор И. С. Скурлатов.

13-26 мая молебным пением, совершенным Начальником Российской Духовной Миссии в Китае, Высокопреосвященнейшим Архиепископом Виктором, в сослужении Протопресвитера о. М. Ро-

гожина, Протоиерея о. А. Филимонова и др. священнослужителей, курсы были закрыты.

Посещаемость на курсах была полная — 100%. Окончившие курсы в настоящее время состоят: два — священниками, два диаконами и один чтецом-иподиаконом.

Секретарь курсов
Епархиальный Миссионер
И. КРУПЕНИН

БЛАГОДАТНЫЙ ТРУД

По инициативе Протопресвитера о. Михаила Рогожина, с благословения Высокопреосвященнейшего Владыки нашего, Архиепископа Виктора, открылись краткие курсы для подготовки пастырей Православной церкви.

В тяжелой обстановке нашего безвременья, при отсутствии всяких средств, пособий, времени, как у преподавателей, так и у слушателей, проходили эти курсы при св. Николаевском храме.

Надо представить вечер шанхайской зимы — холод, неотопленное помещение, усталость у всех от дневной работы. Курсы были после вечерних богослужений, начинались около 8 ч. вечера и заканчивались в одиннадцатом часу ночи. Ходил физический и усталость всех к вечеру не могли сломить настойчивость Протопресвитера о. Михаила Рогожина, он зорко следил за ходом работы на курсах, и наши добрые преподаватели вселяли в слушателей бодрость. Начинались лекции и время делало так незаметно, что по окончании лекций, еще не хотелось уходить.

За 45 часов нам было преподаано все в самом сжатом виде, но преподаано так умело и задущево, что каждая лекция осталась в памяти нашей, и в настоящий момент нашего служения Церкви Божией

дает нам возможность самим разбираться в деле нашего служения.

Мы счастливы, что не пропускали лекций, и это вознаградило нас тем, что мы смело теперь несем службы Церкви Божией.

Наш искренний благодарный поклон руководителю курсов о. Протопресвитеру

М. Рогожину, лекторам — Протоиерею о. А. Филимонову, Профессору И. С. Скурлатову и Епархиальному Миссионеру I. Е. Крупенину за их тяжелый труд на пользу Святой Православной церкви.

Благодарный курсист

Юбилей 30-летнего служения Митрофорного Протоиерея о. Валентина Синайского

14 мая сего года исполнилось 30 лет со дня рукоположения о. Валентина Синайского в сан священника.

О. Валентин уроженец Оренбургской губернии, сын священника. По выходе из Оренбургской Семинарии, в которой он учился вместе с Владыкою, Архиепископом Виктором, состоял сначала учителем церковных школ в Оренбургской епархии, а 14 мая 1917 года Архиепископом Мефодием Оренбургским и Тургайским (впоследствии Митрополит Харбинский и Маньчжурский) был рукоположен во священника. В 1919 году эвакуирован и прибыл в город Харбин, где занимал должности настоятеля: Св. Николаевской Старо-Харбинской церкви, Св. Преображенской церкви г. Хайлара, Благочинного церковью Трехречья и Западной линии КВЖД.

В 1935 году о. Валентин принят в Пекинскую епархию и назначен на должность настоятеля Св. Александро-Невской церкви гор. Ханькоу. В декабре 1937 года переведен на такую же должность к Св. Софийской церкви г. Циндао, где состоял Благочинным Циндаоского округа; в 1943 г. переведен на должность настоятеля Св. Покровского Собора г. Тяньцзиня и состоит в должности Благочинного Тяньцзиньского округа до настояще-

го времени.

О. Валентин, как в Харбинской епархии, так и особенно в Пекинской епархии много трудился и трудится по преподаванию Закона Божия в школах тех городов, где он проходит свое пастырское служение.

О. Валентин ревностный пастырь и его трудами благоуукрашены храмы в Харбине, Циндао и Тяньцзине. Обладая даром слова, о. Валентин отличается и как церковный проповедник и как опытный педагог и церковно-общественный работник.

За свои труды и ревностное служение церкви Божией в сем году о. Валентин награжден Святейшим Патриархом Московским митрою.

О. Валентин за свои добрые качества пользуется заслуженной любовью и уважением своей паствы, которая дружно и сердечно отметила день юбилея его в г. Тяньцзине 15 июня с. г. благодарственным молебном в храме и собранием и чашкою чая, устроенной особой юбилейной комиссией 16 июня с. г.

Пожелаем и мы досточтимому юбиляру еще много лет в добром здоровье потрудиться на пользу Св. Церкви Православной и во славу Божию.

Русская Православная Церковь в борьбе за святое Православие

(Слово протоиерея Константина Ружицкого в связи с воссоединением греко-униатов 9 марта 1946 года. г. Львов)

Ваше Высокопреосвященство, Высокопреосвященнейший Патриарший Экзарх всея Украины и Митрополит Киевский и Галицкий, Ваши Преосвящества, Ваши Эминенции, Ваше Высокоблагословение и вы, дорогие братья и соучастники сего священного и великого собрания.

«Зыграйте, восплещите, с веселием воспойте: коль чудная и странная Твоя, Христе... дела. И кто возможет изрещи, Спасе, могутная Тебе, наше единомыслие и согласие во Едину Соединившего Церковь». (Из службы в день Торжества Православия).

Наступил канун великого праздника торжества Православия. В наших сердцах чувствуется нарастание чего-то необычного, давно желанного, светлого, святого...

Невольню в эти замечательные минуты вспоминаются мне недавние сердечные слова о. д-ра Костельника, сказанные им в Киево-Владимирском Соборе: «После холодной, духовной зимы наступает духовная весна с ее спасительной благодатной теплотой»... И это потому, что все мы, здесь присутствующие, желаем верить только в Единую Святую Соборную и Апостольскую Церковь, и в этой единой Христовой Церкви навеки хотим пребывать.

Известно, что до XI века весь христианский мир составлял эту Единую Вселенскую Церковь. И лишь во времена разделения Церквей на Восточную и Западную, название Православной установилось за Восточную Церковью, потому, что только именно в Восточной Церкви сохранилась вера Христова со всеми ее догматами и учением Спасителя в том виде, в каком изложены они в Священном Писании, Священном Предании и в древних символах Вселенской Церкви.

Таким образом, с понятием святого

Православия (Ортодоксии) в противовес разногласиям еретиков всегда соединялось представление о чистейшей вере Вселенской Церкви, частью коей, несомненно, является Русская Православная Церковь.

«Коль чудная и странная Твоя, Христе дела». Именно в печальный момент разделения Церквей в состав Греко-восточной Православной Церкви вошли новые народы — славянские, в том числе и русский народ.

И в то время, как Западная Церковь все более и более удалялась от Православия, заботясь больше о мирском своем владычестве, Восточная Церковь была утешена присоединением к ней славянских племен и руссов.

Ни до крайности льстящий человеческой чувственности ислам, ни ревностное усилие лютеранских проповедников, ни домогательства римских пап не имели успеха среди русского народа. Русский народ полюбил всем своим сердцем православную веру, именно к православной вере он привязался, и, с благоговением приняв Святое Православие, оберегал эту Святыню и сохранил свою православную веру и донныне.

Промыслу Божию угодно было, чтобы в то самое время, как только возникло царство Русское, чтобы в это именно время были положены и первые основы Православия на Руси.

Первые христиане Аскольд и Дир, затем св. равноапостольная Ольга и великий князь св. равноапостольный Владимир со всеми крестившимися после него детьми и подданными восприняли именно греко-восточную православную веру, которая затем и распространилась по всем весям и городам Руси, образовав, таким образом, Русскую Православную Церковь.

Чистота и правота учения Православной Церкви всегда были дороги нашему народу и мы видим, что все попытки к его соращению в иную веру, особенно латинскую, встречали всегда дружный отпор.

Первую попытку, ввести латинство в России сделал Германский император Оттон. Он прислал при св. Ольге монаха Адальберта, назначив его с 962 г. епископом Русским, но он не был принят и должен был вернуться во-свояси.

Неудачны были попытки папских послов при Ярополке, при Владимире, Ярославе VI и Из'яславе I.

Напрасно папа Климент III писал Митрополиту Иоанну II, безуспешно было посольство папы Иннокентия III Галицкому князю Роману, замечательнейшему из князей XII-XIII веков. Папский легат говорил Роману о превосходстве римского вероисповедания пред греческим, о политической силе папы, обещал от его лица королевский титул и помощь папского меча, если князь примет латинскую веру, но потерпел неудачу.

Князь Роман любил свою православную веру. Выслушав папского легата и обнажив свой меч, он так ответил легату: «Таков ли меч у папы. Если такой, то он может брать им города и дарить другим; но это противно слову Божию, ибо иметь такой меч и сражаться им Господь запретил Петру. А я имею меч, от Бога мне данный, и пока он при бедре моем, дотоле не имею нужды покупать себе города иначе, как кровью, по примеру отцов и дедов моих, распроставших землю Русскую...».

В 1201 году папа Иннокентий прислал на Русь свое послание ко всем архипастырям, пастырям, клирикам и мирянам, убеждая их воссоединиться с римскою церковью, но напрасно.

Папа Гонорий III в 1207 г. безуспешно приглашает отказаться от всех заблуждений, в которые, по его мнению, впади православные.

Известно также послание папы Григория IX князю Юрию Всеволодовичу, в котором он всячески соблазнял князя принять римскую веру, но православие было так ему дорого. Князь Владимир

Рюрикович даже изгнал доминиканцев из Киева (1233 г.).

Однако, нападения на Православную Церковь со стороны пап в дальнейшем усиливаются, но попрежнему безуспешно.

Св. благоверный князь Александр Невский на лъстивые предложения папы Иннокентия IV так ответил: «Мы храним предание святых отцов семи Вселенских Соборов и ваше учение не принимаем». (1248 г.).

Когда в XV веке Митрополит Исидор, без согласия представителя Православной Церкви, принял Флорентийскую унию и, вернувшись из Рима, вручил великому князю в Успенском Соборе послание от папы, князь не вытерпел и всенародно обозвал Митрополита Исидора «папским прелестником и еретиком». Он велел низвести его с митрополичьей кафедры и заточить в Чудов монастырь (1441 г.).

Св. Митрополит Филипп с гневом отвергает предложение папского легата Антония о соединении церквей.

Остаются безуспешными попытки пап свергнуть нашу Православную Церковь в латинство и в дальнейшем: ни папа Лев X (1518-1519 гг.), ни Юлий III (1550 г.), ни Григорий XIII (1576 г.) — ничего не успевают.

21 февраля 1582 года иезуит Антоний Поссевин имел беседу с Иоанном Грозным. Грозный сказал в ответ: «Веришь, мне уже 51 год, недолго остается жить и не годится переменить ту веру, в которой я воспитан... Папа, который идет наперекор учению Христа, не пасть, а волк». В ответ на слова иезуита Антония Грозный с гневом бросился на него с железным посохом, но удержался от удара. Поссевин вернулся в Рим ни с чем.

Православная Церковь незаметно вела борьбу за сохранение Святого Православия в период униатского движения. Она всегда опиралась на основную массу православно-верующего народа, да и епископат, в лице лучших своих представителей, неуклонно и ревниво оберегал Святое Православие.

Когда по условию Люблинской поли-

тической унии 1596 года на Украину стремились польские папы-католики и стали захватывать украинские земли, закрепощая сидевших на ней крестьян, религиозный вопрос стал первоочередным. К вспыхнувшей на Украине классовой борьбе присоединяется борьба религиозная, и когда украинскому крестьянину становилось невозможно страдать под гнетом новых хозяев на Украине, он перебегал на территории соседнего единоверного Московского государства. Тогда же польско-литовское правительство убедилось, что нужно во что бы то ни стало ликвидировать Православие, как веру украинского народа. Но так как это невозможно было сразу сделать, то и предложена была уния, которая и была оформлена на Брестском соборе 1596 года. Однако не все православные епископы стали на этот изменнический путь. В этой славной борьбе за сохранение Православия блещут небесной славой дорогие имена епископа Гервасия Переяславского, игумена Мелхиседека Значко-Яворского, Георгия Конисского, Виктора Садковского, епископа Минского, Архиепископа Полоцкого Ираклия Лисовского, Григория Кохановича, епископа Луцкого, Иоанна Красовского, епископа Полоцкого, Митрополита Иосифа Семашко и др.

В своей основной массе не пошел за унией и православный белорусско-украинский народ. Беспощадная борьба с унией в защиту Святого Православия была поставлена на знамени восставших Лободы и Наливайка, Тараса Феодоровича Тристыды, Гуни, Острианина. И Богдан Хмельницкий во время его переговоров с царем Алексеем о присоединении Украины к России, в качестве мотива указывал на православную веру, как духовную силу, связующую украинский и русский народы.

Борьба с католицизмом продолжалась.

Когда в 1717 году Петр Великий посетил Сорбонскую академию в Париже и когда там был поднят вопрос о соединении с Галликанской католической церковью, так как Петр не сочувствовал папству, то Местоблюститель Патриаршей кафедры Стефан Яворский и Холмогорский епископ Варнава составили

ответ, в котором прямо заявили, что вопрос об этом соединении может быть решен только с согласия восточных патриархов.

Ни в правлении Анны Иоанновны, окруженной немецко-протестантской партией, ни при Елизавете Петровне, преданной интересам Православной Церкви, ни при Петре III, симпатизировавшем протестантизму, ни при Екатерине II, не сочувствовавшей папству, ничто не благоприятствовало попыткам пап подчинить себе Православную Церковь. Временные симпатии Павла I к иезуитам и некоторый успех иезуита Гувера глубоко волновали и возмущали православных вплоть до самой смерти Павла I.

Возобновившиеся при Александре I дипломатические отношения с папой Пием VII, который завел переговоры о соединении церквей, были сейчас же прерваны, как только этот вопрос перешел на рассмотрение Святейшего Синода.

Во второй половине XIX столетия были попытки со стороны германского католицизма подчинить своему влиянию Православную Церковь. Барон Гакстгаузен писал об этом митрополиту Филарету, но не имел успеха.

В дни Отечественной войны Ватикан заключает соглашение с Берлином об обращении советских народов в католичество, в первую очередь всех живущих на территории СССР и находящихся под оккупацией немецких захватчиков «Правда» №50 (10132 20. 11. 1946 г.). Но этого не случилось.

Эти очень краткие исторические справки ясно свидетельствуют, что Православная Церковь на протяжении всего существования своего свято оберегала дорогое для нас Православие. Русский и украинско-белорусский народы всегда дорожили своей родной верой православной, и когда в недрах Православной Церкви иногда возникали по временам те или иные разделения, всегда лучшие представители Православной Церкви вместе со всем верующим народом выходили в этой святой борьбе победителями и тем сохраняли греко-восточную православную веру в апостольской чистоте и неповрежденности.

Это религиозное единство братских

народов, русского, украинского и белорусского, сделало легким и желанным для украинцев и белоруссов акт вхождения в 1772, 1793, 1795 г.г. в состав единого Русского государства. Эта духовная объединявшая сила Православия превзошла и политическое орудие Брестской унии 1596 года, и 12 февраля 1839 года совершился акт воссоединения части Греко-униатской церкви с Греко-русской Церковью.

Благословите развернуть пред великим собранием еще последние страницы истории Православной Церкви. Пред нами еще недавно свежее событие, соединение с Поместным Собором Русской Православной Церкви, созданным для избрания Патриарха всея Руси. Величие этого Собора, его обаятельность и исключительная значимость соединились с главной заботой всех православных иерархов о том, чтобы сохранить начала Святого Православия, соблюсти все канонические правила и представить Православную Церковь пред всем миром во всем ее апостольском ореоле.

В работах Собора участвовало 46 архиереев, 126 представителей духовенства и мирян от всех епархий Советского Союза. Почетными гостями были: Патриарх Александрийский Христофор, Патриарх Антиохийский Александр, Католикос — Патриарх Грузии Каллистрат и представители Православных Церквей — Вселенской, Константинопольской, Иерусалимской, Сербской и Румынской.

За почти тысячелетнюю историю Православной Церкви впервые одновременно собрались в нашей стране представители семи автокефальных Церквей, не считая Русской. Русскую Православную Церковь возглавляет ныне Святейший Патриарх Московский и всея Руси Алексий, единогласно избранный Поместным Собором. Характерно, что свою епископскую хиротонию он в 1913 году Промыслом Божиим воспринял от рук Святейшего Патриарха Григория, приехавшего тогда в Россию.

Наша Православная Церковь в течение короткого срока времени возобновила прерванные военными событиями свои духовные связи со всем миром.

Были воссоединены с Православной Церковью русские православные при-

ходы, находящиеся на территории Болгарии, во главе с Архиепископом Серафимом Соболевым. В апреле месяце истекшего года воссоединены с Православной Церковью русские православные приходы в Югославии. 2 сентября 1945 года состоялось воссоединение с Матерью-Церковью Экзархата Западной Европы во главе с Митрополитом Евлогием. Присоединилась также так называемая группа карловчан с митрополитом Серафимом Лукьяновым. В октябре 1945 г. была закреплена каноническая связь с Православной Церковью русских приходов в Германии, во главе с архиепископом Александром, викарием Митрополита Евлогия. Воссоединены с Православной Церковью приходы в Вене. В октябре произошло воссоединение с Православной Церковью группы Дальневосточных русских приходов Маньчжурии и Китая. 22 октября 1945 года была присоединена Мукачевская епархия Сербской церкви. Сейчас проводится в жизнь начатое воссоединение Финляндской Церкви с Матерью-Церковью Российской.

Таким образом, наша Православная Церковь, по милости Божией, успешно продолжает углублять и закреплять связи со всем православным миром, находясь под руководством своего новоизбранного Святейшего Патриарха Алексия.

Этот высокий и всемирный авторитет Православной Церкви объясняется и тем обстоятельством, что в великой победе нашего объединенного народа (русского, украинского, белорусского и др.) над иноплемениками принимала самое активное участие наша Церковь.

В первый день объявления войны Патриарший Местоблюститель Митрополит Сергей, ныне покойный Патриарх, благословил небесным благословением на предстоящий ратный подвиг все наше воинство.

В своих дальнейших многочисленных посланиях и проповедях с церковного амвона он неустанно звал верующих на смертный бой с врагами.

Митрополит Ленинградский Алексий, ныне Святейший Патриарх Московский и всея Руси, переживший все ужасы 900-дневной блокады Ленинграда и ободривший население, шлет свои послания верующим. Он призывает всех

к защите Матери-Родины, он молится о полной и окончательной победе над Гитлеровской Германией. Эти призывы духовных вождей и других архипастырей потрясли до глубины души и пастырей и пасомых, и все с одушевлением помогали делу защиты Родины, ее чести, безопасности и славы.

Стараниями Церкви оборудовались госпитали, шла безостановочно помощь больным, раненым, инвалидам, сиротам Отечественной войны. На собранные денежные пожертвования строились танки, самолеты. По инициативе покойного Патриарха Сергия, на церковные жертвы была построена танковая колонна имени Дмитрия Донского.

В дни скорби Церковь в лице своих архипастырей, пастырей и наиболее активных пасомых поднимала дух любви к Отечеству, она утешала страждущих, унывающих, укрепляла слабевшую волю и громко и властно призывала к борьбе за победу.

Величие и авторитет Православной Церкви были видны всему миру в дни знаменательных путешествий Святейшего Патриарха Алексия, а также и др. иерархов Православной Церкви, когда к этим почетным путникам была проявлена особая любовь и внимание.

Патриарх Алексей в истекшем 1945 году совершил свои поездки в Киев, потом в Грузию, Палестину, Египет, Сирию с ответными визитами Восточным Патриархам.

Сей славный Патриарший путь был наилучшим доказательством торжества Русской Православной Церкви, которая в своей внутренней, чисто церковной жизни, как никогда, пользуется полнейшей свободой и неприкосновенностью.

Господу угодно было, чтобы ко всем недавно пережитым духовным радостям была проявлена еще одна величайшая радость для всех православных христиан.

23 февраля сего года в Матери Русских городов, Богоспасаемом Киеве, где и донные нерушимо покоятся великие угодники Земли Русской, печерские подвижники, в стенах самой Лавры совершилось великое событие.

Первая группа греко-униатских свя-

щенников во главе с профессором доктором о. Костельником воссоединена была с Православной греко-восточной Церковью Патриаршим Экзархом всея Украины, Митрополитом Киевским и Галицким Иоанном.

24-25 февраля сего года были хиротонисаны иеромонах Антоний (Пельвецкий) и иеромонах Михаил (Мельник) во епископы православные, для управления приходами Галичины.

Это было как бы предпразднеством наступающего ныне великого праздника торжества Православия, когда почти вся греко-униатская церковь, находившаяся в плену у римского папы 350 лет, возвращается к своей Матери-Церкви Православной.

Разрешите параллельно вспомнить одну историческую деталь, относящуюся к воссоединению греко-униатов в 1839 году. В память этого воссоединения была вычеканена медаль. На одной стороне этой медали красовался нерукотворенный образ Спасителя с надписями сверху: «Такова имама первосвященника» (Евр. VIII, 1) и внизу: «Отторгнутые насилем (1596), воссоединенные любовью (1839)», а на другой стороне сей же медали был изображен Святой Крест в лучах с надписью: «Торжество Православия».

Мы с любовью и сейчас оставляем в своих сердцах прекрасный образ замечательной медали.

Любопытно сравнить медаль, выбитую в Риме в ознаменование начала унии и описанную у Барония, который говорит, что на одной стороне папской медали был изображен папа Климент VIII, а на другой он же сидящий на троне, а перед ним навший ниц русский. На медали латинская надпись: «Ruchenis receptis», — т.е. «На принятие русских».

Как характерны медали эти, как много и красноречиво они говорят о Святом Православии Востока и гордом, отступившем от единства Церкви Западе.

Там, на восточной медали, Христос, как Первосвященник, и Св. Крест, как спасительное орудие нашего спасения, там начертаны великие слова, говорящие о силе любви и единения.

Здесь, на папской медали — вместо Христа сам папа Климент XIII, вместо Креста Господня тот же восседающий на троне папа и характерные для Рима слова «Ruchenis receptis» с поверженным ниц перед папой русским человеком.

Нет. Теперь, в сей торжественный и благодатный день благословите, Ваше Высокопреосвященство, Высокопреосвященнейший Иоанн, Митрополит Киевский и Галицкий, и Вы, святители православные — Кир Макарий, Кир Нестор, Кир Антоний, Кир Михаил, благословите нам видеть нечто иное... Не русского человека, валяющегося в ногах папы, а наоборот, пред русским человеком, этим непобедимым богатырем, которому в дни Великой Отечественной войны помогала воевать вся Русская Православная Церковь в его борьбе за правду и

свободу, пред этим великим русским человеком мы видим поверженными в прах все папские замыслы.

О, святая победа Православия! О, великий праздник Торжества Святого Православия!..

«День радостный и веселия исполненный, явился днесь... Ныне небо и земля веселится и ангелов чини и чело-
векв собрания изрядно празднуют». (Из песнопений в день Торжества Православия).

Возрадуемся же и возвеселимся в сей день, его же сотвори Господь... И возлюбим друг друга да единомыслием исповемы на веки вечные. Аминь.

(Продолжение следует)

Протоиерей, Константин Ружицкий



Возвращение церковного имущества в Палестине Русской Церкви

Нью-Йоркская русская газета поместила сообщение из Иерусалима о том, что решением Великобританского Правительства все имущество в Палестине, ранее принадлежавшее Русскому государству, Русской православной церкви, императорской фамилии (монастыри, церкви, подворья, земельные участки и проч.), ценностью в 10 миллионов амер. дол., передано Советскому Союзу.

В связи с этим известием необходимо отметить, что русские владения в Палестине до сего времени находились в распоряжении карловацкого синода, благо-

даря тому, что ими в течении ряда лет ведал митрополит Анастасий, который долгое время проживал в Иерусалиме.

При посещении Святейшим Патриархом Московским АЛЕКСИЕМ Палестины, управлявший церковным имуществом русской церкви в Иерусалиме, Архимандрит Антоний запрещал духовенству и монахиням приветствовать Святейшего Патриарха, за что ему и его духовенству было запрещено Патриархом Иерусалимским служить в храмах Иерусалимской Патриархии.



ВОСТОКОВЕДЧЕСКИЙ ОТДЕЛ

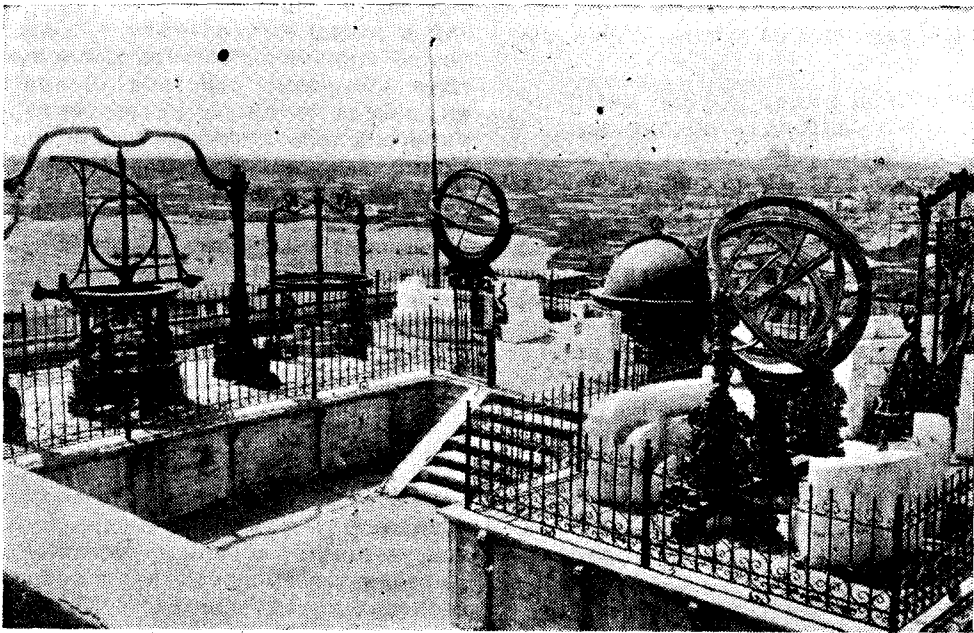
М. И. МОЛОЖАТОВА

Пекинская обсерватория

(觀星台 ГУАНЬ СИН ТАЙ)

Пекин считается одним из древнейших городов в Китае. В 1215 году был покорен Чингис Ханом и сделан главным городом с прежним именем Да-Син. Позднее Хубилай-Хан, по китайски Ши-Цзу, в 1272 году перенес город на 3 ли к се-

Вход в обсерваторию вел из живописного здания, расположенного внизу. Астрономические приборы были поставлены на специальной площадке, построенной на стене высотой в 50 футов. До нашего времени дошли 2 астрономиче-



Общий вид Пекинской обсерватории

веро-востоку от старого Пекина. К этому времени относится основание Пекинской обсерватории, одной из старейших в мире. Обсерватория была расположена на восточной стене недалеко от юго-восточного угла резиденции Хубилай-Хана.

ских инструмента, относящиеся к 13-му веку. Первые астрономы, которых в 1280 году пригласил Хубилай-Хан, были персы. Астрономические знания этого периода были очень примитивны, китайцы считали землю центром вселенной, а

солнце, луну и звезды вращающимися вокруг земли. В середине 17-го века в Китае появились ученые иезуиты во главе с известным о. Вербистом, который приобрел большое влияние при дворе императора Кан-Си и был им назначен официальным астрономом обсерватории.

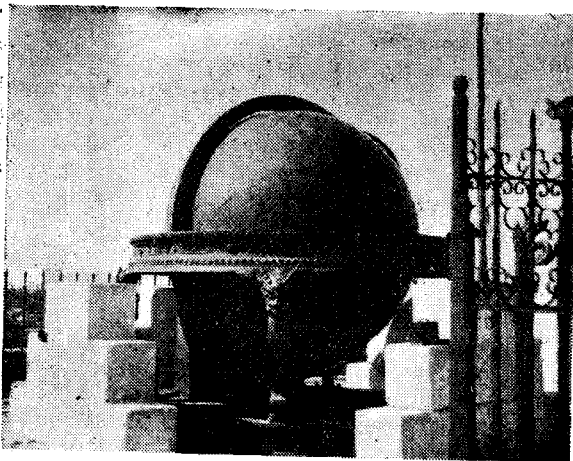
В 1673 году было изготовлено 6 астрономических приборов, причем, бронзовые подставки к ним были сделаны талантливыми мастерами по бронзе периода Кан-Си. О. Вербист ввел изучение математики и астрономии.

В этот период король Франции Людовик 14 послал 2 астрономических прибора в подарок императору Кан-Си.

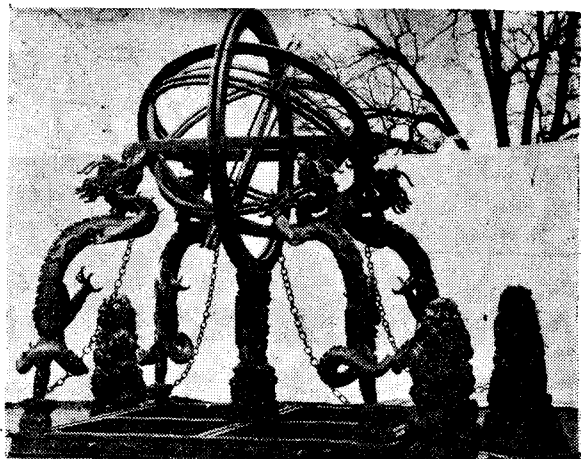
Одной из главных задач обсерватории было составление и распределение лунного календаря, печатание которого является монополией государства. Календарь являлся очень важным руководством как для частных лиц, так и для земледельческого класса, так как в нем содержались указания на время обработки земли.

Лунный год имеет 354-355 дней, луна совершает свой путь вокруг земли в 29 дней 12 часов 44 минуты и 2 секунды. Китайский календарь считает лунные месяцы в 29 и 30 дней, так что луна завершает полный круг в 354-355 дней.

Если сравнить солнечный год с лунным, то лунный будет короче на 11 дней



Астрономические приборы Пекинской обсерватории



Астрономические приборы Пекинской обсерватории

и 18 часов. Чтобы исправить эту разницу, в китайском календаре добавляют один вставной месяц каждые три года; и два месяца каждые 5 лет. В китайский календарь вносились описания церемоний и также императорские указы. Эти указы приравнивались к 4-м временам года. Интересно описание обряда вспашки, посева и сбора жатвы, которые сопровождалась сложными церемониями в Храме Земледелия в апрельское полнолуние, когда сам император после молебствия о даровании урожая проходил 3 борозды с плугом. После этого издавался указ о том, что надлежит подготовиться к обработке земли и посева. Летом же имелся указ, где говорилось, что нужно беречь урожай, и осенний указ приглашал всех к сбору жатвы.

Цель календаря облегчить труд земледельца. Китай, являясь земледельческой страной, нуждался в таком календаре, который содержал бы необходимые сведения для народа, с указаниями, когда начинать вспашку, посев и жатву. Китайская астрономия ведет свое начало с очень древних времен. В Китае было 2 класса астрономов; одни наблюдали только за звездами вообще, падающими звездами и кометами, а работа других состояла в объяснении небесных явлений, их работа относилась к движению планет, луны. Эти то астрономы и занимались составлением календаря. Записи в китайской астрономии солнечных затмений, появления комет, падения метеори-

тов, представляет большой интерес с точки зрения современной астрономии. В исторических анналах Сы Ма-цян'а найдены также астрономические записки, им составленные в 104 г. до н. э., которые впоследствии стали образцом для всех последующих астрономических записок.

Пекинская обсерватория, основанная Хубилай-ханом в 1280 году, за многовековой период своего существования создала много ценного по астрономии и

способствовала культурному развитию страны.

После боксерского восстания 1900 года обсерватория подверглась частичному разрушению по приказу Кайзера Вильгельма II, часть бронзовых астрономических приборов была увезена в Потсдам, где они украшали собой террасу оранжереи немецкого императора. И только по мирному договору 1919 года Германия была обязана возвратить увезенные приборы обратно Китаю.

ВСЕВОЛОД ИВАНОВ

Д В Е С К А З К И

Темы двух нижеследующих китайских сказок любезно сообщены проф. Я. Я. Брандттом, в Пекине.

Вс. П.

I

ЭКЗАМЕН НА ДУХА — ПОКРОВИТЕЛЯ ГОРОДА

Студент Дао приехал в губернский город, чтобы держать экзамен, но ему не было счастья. В школе при храме экзаменатора нет дома — он выехал к себе в деревню по своим делам. Тогда Дао стал его дожидаться на постоялом дворе, повторяя при этом нужные науки.

Время по весне было еще холодное, и тайфуны губительно бродили по побережью. Немудрено, что Дао заболел. Он лежал в каморке постоялого двора, где за стенкой гудел жернов, которым в ручную размалывали ячмень, и никак не мог согреться на горячем кане. Он то и дело отпивал чаю из фарфорового чайника, что стоял рядом на цыновке, но и благовонная жидкость не подкрепляла его. На тонкой бумажке он написал домой несколько иероглифов, и велел службе отнести на почту, чтобы почтальон скорее отнес письмо в своей коробке за спиной по адресу.

Дао о старой матери, оставленной дома, забылся. Когда же он открыл

глаза, то увидел, что в сумраке фанзы стоял перед ним некий посланец и трогал его за плечо.

— Вставай, Дао, пора ехать на экзамен...

— Какой-же экзамен? — сказал Дао. — Ведь главный экзаменатор уехал, и как же я сам пойду на экзамен больным?

— Вставай, Дао, поедем на экзамен, — властно сказал некий посланец и Дао повиновался.

Отодвинули дверь фанзы и вышли. Некий посланец посадил Дао на белого коня, сам сел сзади и они поехали из города. Туманы лежали на острых горах, со скал текли каскады, и олень кликал протяжно. Они встречали и обгоняли арбы, синие кибитки, паланкины, что несли бегуны знатных, а с неба плыл туман и какой-то сумрак.

Так в'ехали они в прекрасный город. Храмы и дворцы одни пред другими приподнимали кверху свои широкие крыши, похожие на современные шляпы, ко-

торые крестьяне носят под дождем. Крыши были из синего и тускло-золотого фарфора. Перед каждым красными воротами сидели львы, изваянные гордо. Золотом сняли доски иероглифов таких мудреных и хороших, что Дао не знал их, несмотря на всю свою ученость, а на каждом куске гранита мостовой высечен был тонкий рисунок. Быстро, как тени, скользили жители этого прекрасного города.

Наконец Дао и некий посланец остановились перед высокой белой мраморной террасой. Величественные люди двигались по мраморному помосту, который был весь покрыт каменной резьбой, изображающей фениксов и витающих в облаках, — там где солнце, — драконов. Возвышались золотым лаком лакированные табуреты со спинками, трепетно Дао поднял глаза на величественных людей, тонкие бороды которых развевались от сырого ветерка. Среди них он узнал Гуань-Ду, Бога Войны, по мохнатым бровям, по двум железным перьям в прическе, и по самоцветному поясу, что колыхался свободно.

— Тут сейчас будет великий экзамен, — изрек некий посланец, и указал Дао на вещи, исполнившие его ужасом: там внизу, перед помостом стояло два простых стола и две скамейки. За одним столом уже сидел знакомый Дао человек, его товарищ по учению, господин Чжан. За другой стол некий посланец посадил Дао.

Как тучи вверху, двигалось на террасе Величественное Собрание и среди безмолвия города, всплывали их громовые голоса. Подобно белой птице, колыхаясь, слетела сверху бумажка, на которой оба бледные студента прочли тему сочинения.

— Один человек. Два человека.

— Намеренно. Ненамеренно.

Долго растирал на своей пластинке тушь Дао, долго изощрял кисточку и поддерживал руками кружащуюся голову.

И вот как он написал:

«Добро и зло в одном лишь не пребывает.»

До двух нам надобно, по крайней

мере, счесть.

Добро, с намерением в добро считать не будут.

А зло случайное во зло вам не зачесть».

Сочинения были отобраны, и Дао увидал, что его стихи вызвали одобрение Величественных. Бумагу они передавали из рук в руки и, наконец, Гуань-Ди, сверкая разноцветным лицом, сказал с края белой высокой террасы.

— Дао! Величественное Собрание говорит, что твоя работа написана превосходно. Тебе в награду дается должность Духа-Покровителя города Шан-Ли.

Дао залился слезами, упал на колени и стал махать ладонями перед лицом, показывая, что он не достоин такой чести.

— Дао, — сказал Гуань-Ди, — воля Величественного Собрания должна быть выполнена. Ты показал глубокую мудрость.

— Но, господин, для этого, ведь, я должен умереть! — воскликнул огорченный Дао. — Так пусть Высшее Собрание скажет, как без меня будет жить моя древняя старуха-мать...

— У тебя жива мать? — спросил Гуань-Ди.

— Как-же, господин, и я, только я, единственный ее кормилец. Я не могу быть Духом-Покровителем города Шан-Ли!

Тогда Волосатый Дух принес Книгу Жизни. Там была записана жизнь всех людей и, посмотрев в огромные листы, Гуань-Ди возвестил:

— Дао! Твоей матери осталось жить еще девять лет. Так как ты почтительный сын, то Величественное Собрание дарует тебе жизнь на это время. Пока же, до тебя, обязанности Духа-Покровителя города Шан-Ли исполнит твой сверстник, господин Чжан. Ты-же покой свою мать.

И некий посланец повез дрожащего от страха Дао на его постоянный двор.

Снова молчаливы были толпы, лишь слышались над горами туманы и зазвонили сосны, и слышно было, как блещут

клекал протяжно, да журчали каскады.

Дао, обессиленный, повалился на кан и заснул, а когда проснулся, то увидел, что его вынимали из большого фигурного, похожего на ящик, гроба, а рядом причитала его старуха-мать, радуясь, что ее сын возвращается к жизни.

— Мать, — сказал Дао голосом слабым, как звук флейты, — почему я лежу в гробу?

— Дао, — отвечала мать, — ведь прошло уже три дня, как ты умер. Мы хотели сегодня везти тебя на наше поле, но на рассвете я услышала стон из гробовой крышки...

Дао поехал с матерью домой на скрипучей арбе, радуясь за мать. А когда они подехали к дому, где жил господин Чжан, то увидели пышные похороны. Господина Чжана выносили в поле в красном гробу.

Десять лет жил и покоил свою мать господин Дао. Когда же исполнились сроки, то старуха умерла. Пышно отпраздновал ее погребение ученый и справедливый Дао, как то и подобает почтительному сыну.

А когда он вернулся домой с поля, где в красном гробу оставили мертвую мать, слуга пришел и доложил ему, что за ним пришел некий посланец.

Дао просиял, как солнце, и вышел за ворота в переулочек. Посланец держал под уздцы белого могучего коня, а в руках — одежды, которые с поклоном передавал Дао.

Величественно раскачиваясь в бедрах, прошел Дао к себе и облекся в сияющие одежды, в шелка, в парчу и зеркало на груди. Молча, не говоря никому земного слова, он прошел мимо перепуганных домашних, подобный богу, водрузился на белого коня, а некий посланец побежал рядом, как простой скороход. Клубились облака, олень кричал протяжно, и с гор падали каскады, когда господин Дао везжал на небо для того, чтобы стать Духом-Покровителем города Шан-Ли на вечные времена.

II

ЛЮБОВЬ К ЦВЕТАМ

Жил в городе Шан-Ли некий спра-

ведливый человек по имени Чжан. Он был ученый, и когда на дворе была недостойная погода — лил осенний дождь, или летел белый траурный снег — он все время проводил на теплом своем кане, за низеньким столиком, вздевши на нос большие деревянные очки, с кисточкой в руке, весь погруженный в свои древние книги.

Как человек справедливый, он свято хранил обеты, а именно: не убивал ничего живого, не знал женской любви, не сидел на табуретах со спинками, не украшал себя душистыми венками и не носил шелковых одежд. Чашка, из которой он ел, была недлежащего размера, и он не принимал пищи после полудня. Вследствие этого, он не был человеком суровым, а его душа была открыта и радостно пела вместе с мудростью, подобно тому, как заливался у него в большой круглой клетке перед бумажным окном черный дрозд.

Когда-же приходила весна, свод неба становился синее, в кипарисах над могилами предков свистали птицы, ярко зеленела зелень, — господин Чжан все время проводил в своем саду, ухаживая за цветами. Дрозд висел около него на ветке дерева, а большая черная собака ходила рядом.

Лиловые фиалки, желтые анемоны, нежные ландыши, белые маргаритки быстро сменяли друг друга. Наконец, с помышлением солнца, очередь доходила и до пышных малиновых, красных и белых пионов, предвестников нежных душистых роз.

Особенно господин Чжан любил два куста пионов — белый и красный, что росли возле пруда, с изумрудно темною водой, под изогнутым красным мостиком, где золотыми и серебряными искрами ходили старые, толстые карпы. И правда. Белые и красные цветы в этом зеленом зеркале были так хороши, что ничего нельзя было представить лучше этого.

Однажды господин Чжан, прогуливаясь по саду пред закатом, наблюдал, как оранжевый богдыханский шелк крыл всю окрестность, и только синели срывы гор, да золотом пламенели облака. Прогуливаясь таким образом, он размышлял о природе, своей любви к цве-

там. Не было-ли чего несогласного с законом Добродетели в этой любви к растениям? Ведь запрещается-же Добродетели украшать себя благоухающими цветами. Почему-же дозволено наследждаться постоянным созерцанием прекрасного?

Ночь теплая и влажная спустилась на землю, пока размышлял господин Чжан. За глиняной оградой сада прошел ночной дозор, неся круглый фонарь с, устрашающими преступников, письменами. Подобно столбам дыма поднялись старые, корявые деревья и мохнатые звезды путались в их листьях... Каждое растение, каждый цветок испускали благоухание и тем сильнее, чем выше поднималась из-за крыши дома господина Чжана красная круглая луна. В окнах дома сквозь бумагу мелькали бесшумные тени слуг и, подобно этим теням, легко проносилось время для созерцающего мудреца.

И когда луна, уже не больше чашки для риса, плыла высоко и облака от ее сияния стали голубыми, господин Чжан увидел, как из красного пиона видимым благоуханием поднимается легкий женский образ. Вот уже плотен голубой шелк ее курмы и штанишек, тускло светят золотые вышивки и кольца, и голос легкий, как голос птиц из леса, спрашивает господина Чжана:

— Ты помнишь меня, храбрый воин?

Господин Чжан всматривался сквозь очки в круглое личико призрака с красными щеками, в высокие брови, в изгиб бедра над крохотной ножкой в золотом башмачке, подобно золотой лилии, и, наконец, вспомнил. Это было тогда, когда в одну из предшествовавших жизней он был храбрым полководцем и, построив свой отряд «строем облака», разбил сильного противника, генерала провинции Хэ-нань, и отвоевал себе его дочь. Звали ее Чжи-Э.

— Я так любила тебя, господин, — пропела Чжи-Э, — что теперь душа моя растет цветком в твоём саду...

И господин Чжан с волнением увидел себя в воинских доспехах. У него были длинные усы, и в причёске два павлиньих пера. Обруч пояса на цепочках покачивался и из длинных парчевых рукавов свешивались два тончайшего шелка платка. Огромен был его меч и сидел он на толстом бедном коне,

— Вот почему я так люблю цветы —

воскликнул господин Чжан. — О, Чжи-Э! Я чувствовал тебя в аромате пиона, сам не зная этого!..

И со звуком стеклянного колокольчика стаяла Чжи-Э. А над белым пионом стало сгущаться благоухание и встала тонкая в тальи широкоплечая бронзовая фигура.

Диски из цветных камней стягивали её высокую грудь, золотой убор тругольником высился над маленькой головой, и белая кисея одежды скользила по изгибающемуся телу, по змеям-рукам, закованным в цветные кольца и браслеты.

— Ты узнал меня, Чжан? — пропела она. — Я — Рамарана!

И Чжан снова вспомнил, что был он и купцом, что на фигурном сампане он мерил сине-зеленое качающееся море. О, сколько раз оно было готово поглотить его, сколько раз шашечные высокие паруса почти совсем скрывались между хрустальными стенами, что просвечивали тенями страшных рыб. Он дрожал на высоком помосте у руля, а Рамарана спокойно лежала на палубе, завернутая в шелка, радостно готовая умереть с тем, кого она любила, как любят индийские женщины... И они утонули тогда вместе, в холодных подушках моря, у берегов подлых солнца и высоких пальм.

— Я так любила тебя, господин, — пропела Рамарана, что душа моя вселилась в этот красивый цветок в твоём саду...

Она исчезла от взволнованного господина Чжана, стоявшего неподвижно, понув голову и схватившись руками за бьющееся сердце. Луна тянула в золотое кольцо голубые облака, и всюду, над всеми цветами, медленно клубились тонкие, поющие, как серебряные колокольчики, женские образы. Ими исходил аромат сада и через тысячи переселений шла великая любовь, ароматная, как цветы.

На румянном утре слуги нашли господина Чжана лежащим на земле около мостика, охватившим руками кусты любимых пионов. Очнувшись он улыбнулся, поправил свои большие очки и быстро прошел в фанзу, где написал на красном шелку золотыми письменами новую настенную таблицу:

— Любовь к цветам.

Тяньцзин

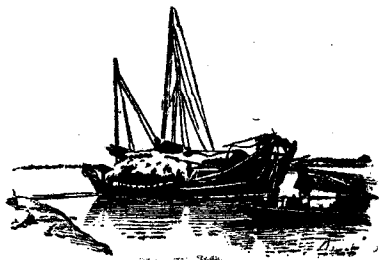
О Т Р Е Д А К Ц И И

Журнал Российской Духовной Миссии в Китае «КИТАЙСКИЙ БЛАГОВЕСТНИК» издается сорок четвертый год и имеет целью удовлетворение как духовно-литературных запросов своих читателей и подписчиков, так и научно-исторических, синологических и лексических по востоковедению.

Подписка на журнал принимается в канцелярии Совета Российской Духовной Миссии в Китае:

В Пекине: Russian Orthodox Mission in China, Peiping.

В Шанхае: 55 Rue Paul Henry, Shanghai.



ИЗВЕЩЕНИЕ

Совет Российской Духовной Миссии в Китае, как епархиальный орган Российской Духовной Миссии в Китае и Пекинской Епархии, в состав которой входят православные приходы Русских Храмов во всем Китае, за исключением Маньчжурии, принимает прошения и заявления по делам бракоразводным, о выдаче метрических удостоверений и по другим делам Российской Духовной Миссии в Китае.

Канцелярия Совета Миссии находится в Архиерейском доме, второй этаж, 55 Польш Анри, Шанхай.

Прием прошений и выдача справок производится от 9 до 12 ч. дня и 3 до 5 ч. вечера ежедневно, кроме праздников. Прием посетителей у Заступающего Место Председателя Совета Миссии в те же часы и по особому назначению по телефону 79140.

Заступающий место председателя Совета Миссии:
Протопресвитер МИХАИЛ РОГОЖИН

ПРИЕМ ЧЛЕНСКИХ ВЗНОСОВ

Прихожане св. Богородицкого Собора гор. Шанхая Патриаршей юрисдикции должны вносить членские взносы: в магазине П.П. Саранина — 326 Рю Буржэ, в магазине М.И. Моложатовой — Ав. Жофр, в магазине Л.А. Чериковой на Рю Альбер, угол Польш Анри и сборщику С.Н. Иванову. Кроме того, сбор членских взносов производится членами Дамского Комитета по-районно.